III UPO PARA SANTIAGO: Respesado: aumento de la temperatura.

TEMPERATURA MINIMA DE AYER: 11,5 grados TEMPERATURA MINIMA: 4,5 grados C a las 7,30 con 15,30 horas.

A CENTERA 13,30 horas.

PERIODE CONTROL DE CO

ANO XLV - SANTIAGO DE CHILA VIERNES 8 DE SEPTIEMBRE DE 1961 -

MINISTRO DE ECONOMIA:

BRASIL: Goulart asumió Presidencia del Brasil. Gobernará hasta 1966. Reiteró que se efectuarà un plebiscito para defender

las prerrogativas de su cargo.

00. PP.: En marcha plan destinado a moderni-gar los puertos chilenos. Muelles y ajensas se ejectuarán en la zona sur. .. (Pág. 2)

ACRO: Proyecto de Reforma Agraria quedará listo a fines de septiembre. Reforma Tributaria deberá financiar cuantiosos gastos de a redistribución del agro. Declaraciones formuló Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval.

PASCUA: Hace 73 años. Chile tomó posesión de la Isla de Pascua. El comandante de Marina. Policarpo Toro, la anexó a territorio chileno el 9 de septiembre de 1911. .. (Pág. 2)

SENADO: El Senado aprobó, en general, nue-va liberación para puertos libres. Despachada modificación de la planta de oficiales de Costa de la Armada. ..... (Pág. 5)

CONFERENCIA: Moscú anuncia probable re-unión Nikita.Kennedy, Buscarian alejar al mundo del peligro de una guerra ..... (Pág. 16)

Mañana se inicia Conferencia de

Presidentes de Chile y Argentina

a las 15.15 horas

# PRINCIPIO DE ACUERDO EN LA HUELGA CUPRERA

Se divorcia por quinta vez



Los empleados que gozan de mayor renta tendrán un menor porcentaje de reajuste, los que ganan menos tendrán uno mayor. Por primera vez, señaló el Ministro Escobar Cerda, se sigue una política de reajuste de un profundo sentido de justicia social



Hasta el 31 de agosto se habían abierto en el Banco del Estado 133.990 cuentas con un total de más de 17 millones y medio de escudos

Ahorro para Vivienda

DEPOSITOS EN CUOTAS DE AHORRO PARA LA VIVIENDA (Banco del Estado);

PERIODO		DE CUEN- ABIERTAS	VALOR DE LAS CUOTAS DEPO- SITADAS EP			
TOTAL ASO 1960		89.536	5.723.241.65			
NERO 1961		3.538	798.282.98			
EBRERO 1961	1	6,299	963,798,48			
MARZO 1961	- 6	5.967	920.829.44			
BRIL 1961		6.315	1.036.223.38			
MAYO 1961		8:336	1.485.568,36			
UNIO 1961	-	5,723	1.653.139.45			
ULIO 1961		2,834	1,980,060,76			
AGOSTO 1961		5.443	3.041.064,21			
TOTAL AGOSTO 1861	1	133:500	Eº 17.592.208.69			

Embajadora convincente

# Distinción a Ministro del Perú



7

PIDEN MULTAS Y TRABAJOS FORZADOS:

# Condenarán a berlineses que trabajen en sector occidental NUEVOS INCIDENTES EN LA EX CAPITAL ALEMANA



## Denación de laboratorio fotográfico

### A'fabetización en Farellones

## A Juan Fernández el "Esmeralda"

## Foro sobre enseñanza de la ingeniería

# Conferencia Internacional de Transporte Aéreo se inicia hoy

co p. Les participan en las desiberaciones. Fomen-y protección de la aviación comercial, temas fun-

damentales de la reunión

conferencia de prensa. los ejecutivos de la Confedenteramericana del Transporte Aéreo (CITA) dieron cer los objetivos que persigue esta entidad, en la viste la insuguración de la 4a. Conferencia Internacional realizara en Santiago los dias è al 10 del presento la francional realizara en Santiago los dias è al 10 del presento de la modernizar puertos chilenos indicado de la India, modernizar puertos chilenos pura de la India, modernizar puertos chilenos en la programa, se traisan años jurídico-políticos; suuntos econômicos; asuntos su prode la India, modernizar puertos chilenos en la programa, se traisan años jurídico-políticos; suuntos econômicos; asuntos su prode la Estatutos de CITA.

El Ministerio de Obras Públicas tiene en estudio un vasto hoy una conferencia sobre si

MINISTRO DEL RIO AGRADECIO AL SNS SU COLABORACION

# SFF con Ministro de Economía



# Adhesión al Jefe del Estado expresa Sociedad Agricola

SOCIEDAD AGRICOLA Y GANADERA DE VALDIVIA "SAVAL"

# Se normalizan los Servicios



# REUNION CON JEFES POLITICOS

En la tarde, de 16.45 a 17,45 horas, el Presidente de la República conversó con los presidentes de los Partidos Radical, Liberaj y Conservador, en reiación al proyecto de reajuste. Posteriormente, los señores Rettig, Ladislao Erázuria y Hector Correa, oe traisira del Inierior, doctor Sótero del Rio, para seguir considerando la miama materia.

Al termino de la entrevista, el jefe conservador, Hector Correa Leteller, informó que convino en efectuar run niores semanales entre el Ministro Del Hio y los reoresentantes de los fres partidos para coordinar la acción del Ejecutiyo y el Parlamento.

CINCUENTA ANOS CELEBRA COLEGIO DE MERCEDARIAS

# Haboran programa para mejorar atención médica en Juan Fernández

da sido organizado por el Centro de Oficiales de

Canciller presidirá reunión de los ex alumnos del INBA

## transmisibles

### Hoy llega cancerólogo

# EN LA MONEDA .-

# Agradecen colaboración del almirante Cubillos

Nota del Ministro del Interior al poner término a sus funciones de Inte-

# SE ESTUDIARA LA COORDINACION DE PROYECTOS DE FERIAS

SALUDOS POR DIA



75 años de vida activa cumple mañana la Academia de Guerra Fue creada en 1886 por el Gobierno del Presidente José Manuel Balmaceda

Amplio eco ha tenido el llamado pro paz a las madres del mundo

Regresa el Embainder de España

## Asumió nuevo Jefe Económico de Cancillería

## MINISTRO DE TUNEZ LLEGARA MAÑANA

# Copia de credenciales

de Embajador britan

### ALMUERZO DE CORRESPONSALES EXTRANJEROS

Desta

intele



# La Organización Chilena de debate, se acordó, entre otra Entidades no Gubernamenta- iniciativas, concursos para tes muje- Hace 73 años Chile tomó

posesión de Isla de Pascon



PARA BENEFICIO DE AGRICULTORES SNA

CAMBIA DE ROSTRO

REBAJA DE LOS COSTOS

# Destacada figura universitaria e ntelectual es el Embajador Cole

o una autoridad internacional en historia de las ideas económicas

# reves

Punnantin management and a second

¿VIAJA A MEXICO?

IDA . . . . . . . . . . . E° 264,22 IDA y VUELTA .... E° 475,78

Coney ones in mediatas a California.

anex

R. dictarà una conferencia et de Extensión Cultural de la seniera Léon Zel·lis, sobre Universidad de Chile, Huerta-lei la lindustria textil".

Los organizadores invitan a AVIDA EVANOELICA A esta reunión a los padres que tengan interés en comocer las unan totadá, arroz y finalidades del Instituto en cambos ae repartieron entre formación.

misa por la Evangelica.

NISOS DEFICIENTES MENsos fieles chiradice, quien de niños deficientes mentales
plet, un menel objeto de formar un instituto Procescolar, Escolar y Profeional, sin fines de lucro.

EN INDUS
Lus objetos perseguidos los
la Republica está ejercie.

# Misión de Punta Arenas agradece gesto de S. E.

Al acceder al reemplazo de tributo que afectaba a puertos libres

# La SFF agradece a Ministro Ortúzar colaboración prestada à industriales

Durante su actuación como Canciller interino

CONTRA

PILDORAS ANALGESICAS

Enrique Ortúzar Es-

Dirección de Aprovisionamiento del Estado.-

# PROPUESTA PUBLICA N.o 23

Solicitase

3.000 EJEMPLARES, TOMO 14, DE LA RE-COPILACION DE REGLAMENTOS, PARA LA-CONTRALORIA GENERAL DE LA REPU-BLICA. POR LA CONFECCION DE:

Las propuestas se atrirán en la DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO, Amunitagui No 66, 2.0 piso. Sala de Propuestas, el día 14 de SEPTIEMBRE de 1961, a las 17 horas.

horas.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Imprenta, de esta Dirección.

Para retirar bases y antecedentes, es necesario estar inscrito en el Registro de la Declaratoria de Imprentas, de esta Dirección.

EL DIRECTOR

# Vista aérea del tranque Recoleta



## Cuartel policial donarán vecinos de La Cisterna, La Granja y La Florida

Not valemos de esta oportunidad para aludarle con especial afecto y reiterarle las
Los vecinos de las localitas
Los vecinos de las localitas as E. y señala la realidad de la política

estabilizadora

Hemos recibido una caría, en esta carta mal hilvanada

limenda por una medesta mudigo lo que elento y palpo dialimenda por una medesta mudigo lo que elento y palpo dialimenda por una medica mudigo lo que elentos la vecinos de la v

# MODESTA MUJER DEL PUEBLO REVELA VERDADERO MOVIL DE LAS HUELGAS



# GRAN SORTEO POPULAR



# ENTREGAS DE SALITRE SENORES AGRICULTORES:

Les recordamos que, durante la actual emergencia, estamos atenventas y entregas de Salitre para la A-icultura con existencias en los Puertos de Valparaiso (Barón), San A lo y Talcahuano, en la

VALPARAISO: Ventas y entregas de 9 a 1. as, a cargo de Corporacion de Ventas de Salitre y Yodo fono 55845), con existencias en bodegas de FF. CC. en Ballon.

SAN ANTONIO: Ventas a cargo de Gianofi, Mustakis y Cia. (Teléfono
10). Entregas a cargo de Renrick & Cia., con existencias en bodegas de la Empresa Portuaria. De 9 a 11, y de 15 a 17 horas.

TALCAMUANO: Ventas y entregas a cargo de Gianofi, Mustakis y Cia.,
con existencias en bodegas de esta firma. De 9 a 11 y de 15 a
17 horas.

Esciche nuestro "Informativa Salitro" de la SNA de Santiago y Los An-

E-cuche nuestro "Informativo Salitre", de la SNA de Santiago y Los Angelés, a las 8.30, 13, 20 y 21 horas.

Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile

Tealinos 220 — Casilla 260.V — Fono 61161 — SANTIAGO

LAS LINEAS DE VENTAS -EN Gasa GALLYAS
HUERFANOS 1151

REGALOS en el más amplio

y mejor Surtido

Casa GALLYAS HUERFANDS 1151 - ens

Acordeones **GUITARRAS** TROMPETAS etc INSTRUMENTOS en la SALA HOHNER Casa GALLYAS HUERFANOS 1151 -16-

MARCOS Modernos

y de Estilo HACEMOS A MEDIDA

Casa GALLYAS HUERFANOS 1151 - West

LIBRERIA todos los artículos de escritorio y escolar al detalle y por mayor

> Surtido completo Casa GALLYAS HUERFANOS 1151

recios sin competencia

LAPICERAS Plumas Fuente

BOLIGRAFOS PARKER y todas marcas SERVICIO

con repuestos legit Casa GALLYAS HUERFANOS 1151

JUGUETES para NAVIDAD ELIJALOS RESERVELOS PRECIOS DE HOY

TIEMPO Y DINERO Casa GALLYAS HUERFANOS 1151

FOTO COPIAS REVELACIONES AMPLIACIONES PELICULAS DE TODAS MARCAS AGFA-KODAK etc. Casa GALLYAS HUERFANOS 1151

- ens

# Huelga de profesores

PELOTERIAS

Una joven basquetbolista dice que su anhelo es crear-se su propio mundo de sue-fios. Podría hacerse democra-tacristiana. TIRARSE EL SALTO:

Hoy se inicis en Viña el Concurso Hipico. Tratândose de saltos y de caballos ¿No intervendran los socialistas? TIOVIVOS

Los dirigentes de la CUT están como los que mane-jan los carruseles; obligan a los gremios a dar vueltas velocimente, y después los dejan donde mismo.

El P. C. tiene a dos ho-norables senadores "Contre-ras". El P. D. C., los tiene a todos.

# Aniversario de la Ley de EE. Particulares

biculares, que hasta la fecha permanecian hierfanos de meas y un edificio con portal pue democraba ser un centro que democraba actual control que democraba ser un centro que democraba actual que de poder recultar que para criticar que la certa de que cumpliran bela que de composito que democraba en mos una tercación, que está a la supera criticar que la certa de que cumpliran bela que de composito que democraba actual que de consultar que para criticar que la certa de que cumpliran bela que democraba en mos una tercación, que está a la para criticar que la sida de hou consultar que democraba en mos una cración que está a la para criticar que la certa de que cumpliran bela que democraba en mos una cración que está a la para criticar que la certa de que cumpliran bela que democraba en mos una cración que está a la para criticar que la certa de que cumpliran de mos que actual que la constitución de la certa de que cumpliran bela que de compositor que democraba en mos una con un huero de 1,500 a se portuna con un huero de 1,500 a consultar en la certa de que cumpliran bela que de consultar en la certa de que cumpliran bela que de consultar en la certa de que cumpliran bela que de consultar en la certa de que cumpliran de la certa de que cumpliran de mos que democrada que de consultar en la certa de que cumpliran de la certa de que cumpliran de

Empresa Periodistica "LA NACION", fundad-LA NACIOII «1 14 de enero de 1917... AGUSTINAS 1250...
TELEFONO 82222... CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Ciaro Salas. - DIRECTOR: Osvaldo Sagues O

# Hacia el pleno empleo

Al asumir el poder la actual Administración, el problema funda-mental de Chile era la inflación. La desvalorización monetaria habia esfumado los ahorros, reducido al máximo la inversión y paralizado el desarrollo económico del país.

Era lógico que el mayor esfuerza gubernamental se orientara en-tonces a terminar con ella y a afianzar sobre bases sólidas el valor de la monedo.

Después de dos años de esfuerzos, esa meta ha sido alcanzada. Chile goza hoy de una relativa estabilidad de precios, y nuestro padrón monetario

adquisitivo de los salarios, los ahorros y los inversiones, el Gobierna ha puesto en marcha su Programa Nacional de Desarrollo Económico, para los años 61.70.

los años 61.70.

Este Plan Decenal tiene como objetivo último la elevación del producto nacional a una tasa minima de un 5,5% anual. Con una tasa de esa magnitud se asegura un aumento del ingreso, per capita, de no menos de un 2,5% a un 3% anual, lo que en las actuales condiciones constituye un progreso evidente.

Será el Plan Decenal de Desarrollo, por consiguiente, el llamado a dar al país un ritmo satisfactario de crecimiento.

Al mismo tiempo, el Gobierno se preocupa, por una parte, de promover una más justo distribución del ingreso, y, por la otra, de mejorar sustancialmente las candiciones de vida de la población y en especial del campesinado, que es el sector de menor capacidad de consumo. A una y otra cosa tienden las reformas tributaria y agraria, que —se

una y otra cosa tienden las reformas tributaria y agraria, que —se espera— serán leyes a corto plaza.

Mientras tanto, otra preocupación, no menos fundamental, polariza la atención del Ejecutivo: la de poner término a la cesantía y llegar

pronto al pleno empleo.

A este objetivo inmediato tienden los mayores esfuerzos del octual Ministro de Economía, señor Escobar, que se ha dado a la tarea de señalar prioridades a la canstrucción de obras públicas y a las actividades de famento de la producción, que puedan ofrecer trabajo bien remu-

nerado a todos los que no lo tienen.

Como se ve, una política económica coherente, que nada deja a la improvisación, y que corresponde a una concepción realista de lo que mejor conviene a nuestro desarrollo económico y social.

# La precipitación radiactiva

Por ROBERT STEVENS

L AVILES. Valparaiso, 5 septiembre de

PINCELADAS.-

Hoy por ti y

mañana por mi...

# Sensibilidad social con hechos

O. CABRERA LEYVA

# ARTE Y CULTURA.



## **OPERA** 1961 Por PABLO GARRIDO

Seminario de

la U. de Chile

## arte alemán y la pintura de Oscar Tren

Un

SE DI

# Conferencias, Exposiciones, Música.

PERMANENTE

15 a 18 hoyan DE HISTORIA NA-Quinta Normal. (He-

pitembre.
DRACO MATURANA,— Pintuis y dibujos. Del 4 al B de sepembre. Bala Previsión, San An

DIANA COVA BARRENECHEA,

MANUEL CASANOVA VICU-L. Oleos.— Palacio de La hambra, Compañía 1350, Has-el sábado 9.

PROXIMAMENTE

# DJO A LA NACION, MINISTRO SANDOVAL

ló que entre como Agraria doblará esta cifra en su primer año de sción de la Reforma Agraria doblará esta cifra en su primer año de sción de la Reforma Tributaria deberá financiar cuantiosos gastos de la redistribución del agro

(Por HUGO GOLDSACK)



HORA DEL CIERRE:

# Unión Española ganó a Universidad Técnica 80-63

# SE ESFUMA ASESINO CHOFER DE TAXI

tar pesquisas. Anoche era buscado un joven que vive en Las Condes. La huella digital sigue siendo la pis-

# Policial

CA CA

Resuelto problema de regadio de Parque de la NU



# Senado aprobó en general nueva liberación para puertos libres

Volvió a Comisión para segundo informe. 

Despachada la modificación

Jubilación de obreros a los

60 años propuso Jaramillo

# Sindical Conservador

ENRIQUE EDWARDS

# VIAJARA A LA NU

# FERIA DE

Novelas aventuras, policiacas, femeni-nas, etc. Literatura

### MANISFETACION A JAIME EGAÑA

# CONTROL SANITARIO SE EFECTUARA EN LAS RAMADAS

MILLARAY Providencia 1906

Comités de Conciliación Así se encauzará la rápida solución de las huel-

Aprobada la creación de

# PARTIDO LIBERAL EN TALCAHUANO

# PROYECTO DE REAJUSTES PASA HOY AL SENADO

# Agradecen apoyo liberal a jubilación de la mujer

# DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

de fabricación nacional, destinado al Agua Potable de Valdivia. Bases y antecedentes se pueden retirar en Morande 71, 4º piso, Sección Materiales y Adquisiciones. La cotración se efectuara ol 15 de septiembre, a las 11.30 horas.

las 11.30 horas.

AGUA POTABLE DE SANTIAGO
Liamase a propuestas públicas para las siguientes
obras de agua pofable en la comuna de Conchali.
Proyecto No 1973-A. Red de Distribución Agua Potable Población SAN CRISTOBAL.
Proyecto No 3798. Canetias en pasaje Fala, calles
Las Margaritas, Torioto Robinet, Callejón Trinidad y
otras.
Proyecto No 1578-C. Red Población Santa Victoria,
2.0 Sector.
Presupuesto oficial de la totalidad de las obras:
Fi 14403.17.
Se entregarán antecedentes dasde el 27 al 30 de
septiembre.
Se abrirá la propuesta el 9 de octubre, a las 11.30
horas.

Pocket Boock, obras LIBRERIA

como de la Unión a Valdira.

Na Valgaba a la Ultima de trabajo,
INFANTELIDO,— Alha Bamorte a sul cuma cultura de de trabajo,
INFANTELIDO,— Alha Bamorte a sul cuma cultura de de contra de contr

EL NUEVO EMBAJADOR BRI-TANICO Y SENORA DE SCOTT-FOX.— MATRIMONIO CONCERTADO

NACIMIENTO.— Ha nacido una la del senor Loran Lira Viel, y de la senora Loreto I

AL EXTRANJERO - Se ha dir

ALMUERZO EN

LA MUNICIPA-LIDAD DE PROVIDENCIA.

IN MEMORIAM -

RECEPCION.— La senorita Elisa Ed-wards Musical ofrece mañana una recepción en su residencia

EN LA DIPLOMACIA.- Ayer arrib de Europa, el nuevo Primer Secretario de conbajada de Gran Bretana, señor Hora

Rafael Achondo Godoy.— Un mes hac dei sensible fa



## Quinta Normal

ASAMBLEA DE VECINOS SE EFECTUA HOY

### Renca

### FESTIVIDADES PATRIAS

### ENFERMO ESTA EL SUBDELEGADO

ubdelegado de Gobierno, Samuel Flores Fernán-rda cama en su casa-habitación, debido a una

CORRESPONSALIA

La corresponsalia de La NACION en esta comuna pene en conocimiento de las autoridades, instituciones di portivas, gremios y vecinos, que tiene su oficima en cal San Pabio 4367, Iono 90416. (Adolfo Silva Vera, correponsal.)

TALCAHUANO:

## La radioestación costera fue dotada de un potente equipo

casos de emergencia. (Alberto Estrada, corres-

## PUENTES DE CATRICO Y NIAGARA SERAN ENTREGADOS EN DICIEMBRE

# Conjunto Coral se formó en El Tabo

EL TABO — En las festividades con que se celebrara al menor parte haria debut en público el Coro El Tabo" formado por vecinos de esta localidad y que fue fundado el Lo de agosto pasado. Dirige el coro el maestro Arturo Pino.

El programa de las Festividades Patrias está siendo preparado por la Municipalidad de esta comuna y en el tendrá especial participación este coro.

TRASLADO DEL CURA PARROCO

Para su construcción se ha consultado una inversión de 20.259.48 escudos

# aprobó los trabajos de una variante en el sector de Caleta

realizará la JEC

LAS CONDES — MAQUINA BARRE-NIEVE — El domingo ultimo debutó en el camino a Farellores una moderna máquina barra-nieve adeu Condes, con un costo de 15 mil dolares. La máquina trabajó con nieve

Farellones será

Eo 401.600 SE INVIRTIERON EN CAMINOS DE ANTOFAGASTA

ANTOFAGASTA— El ingeniero provincial de Vialidad, Fernando Bull, informó que se han invertido cuatrocientos un mil seiscientos escudos en obras camineras en la provincia de Antofagasta, con fondos que corresponden al plan de inversiones nueras acordadas para el presente año.

Esta declaración la realizó el ingeniero después de haber inspeccionado los trabajos que se ejecutan, y los que se provectan en El Loa, Pampa Unión, Taltal, Tocopilla y otros sectores.

en un gran centro de turismo

Antes del próximo invierno quedará pavimentado el camino a la Villa h

yecto de Municipalidad de Las Condes contempla la electrificación y la tación de esos lugares

LAS CONDES.— Con el objeto de ofrecer a los habitantes del Gran Santiago un nuevo y atrayente centro de esparcimiento y de impulsar la industria turistica nacional, la Municipalidad de Las Condes ha elaborado un amplio proyecto mediante el cual se colocara a Vilta Farellones entre los mejores centros invernales del mundo. Así se dio a conocer ayer en una conferencia de prensa que ofrecieron el Alcalde de Las Condes, Er-

# fican ensanciar a via de la ficante de la fi



VALLENAR. — VINITA DE TECNICO DE LA CORFO.—
Durante varios dias permaneció en Vallenar el técnico de
la CORFO con asiento en Antofagasta, Jurge Ortiz Albanes,
quien vino comisionado para entrevistarse con los industriales que han solicitado préstamos para la adquisición de
máquinarias. Estos préstamos se financian con fondos de la
Ley del Cobre y tienen un plazo de clinco años para su cam-

OVALLE. — BRIGADA D ESCOUTS DE LA ESC, No 3-e encuentra en pleisa actividad la Brigada de Boy Scouts la Escuela de Hombres No 3 de Ovalle, que està a cargo el Director del Establecimiento Daniel Guajardo Robiedo ara poder organisar esta brigada, cambiar su uniforme y quino, sua dirigentes solicitan la cooperación de todos los « alumnas de la Escuela, (ROJO, corresponsal.)

LIMACHE. — PERJUICIOS CAUSAN LAS LLUVIAS.—
Las últimas llavias caldas en Limache han ocasionado varios
perjuicios en el sector centrico, especialmente en la calle Sargento Aidea, recientemente sometida a reparaciones por la
Municipalidad y que quedo convertida en un barrial. Tamhien ha perjuidicada a los tomateros de la zona, que han pérdido sus, plantaciones. (LUTS RAMHEZ, corresponsal.)

TILTIL EMBALSE DE RUNGUE OBTUVO CAPA.
CIDAD TOTAL — Debido a las intensas litvias caidas en la
regim de Tiltil el Embalse de Rungue obtuvo au capacidas
total de 2300,000 metros cúbicos de agua, con lo que se ategura un auticiente riego para toda la zone. Esta becho le
nudo comprohar perzonalmente el director de Riego del Minusterio de Obras Publicas, Raúl Matus, eti una reciente visia al Embalse. (MANUEL TOBAR, corresponsal.)





OU Description los fondos co-RAM Como va a votar su par-

R10, RAA MIA

Cámara de Diputados SESION 60ª ORDINARIA, EN MARTES 5 DE SEPTIEMBRE DE 1961

(De 11.15 a 21.06 horas)

FRESIDENCIA DE LOS SEÑORES SCHAULSOHN Y LOYOLA

(Versión Oficial)

(Conclusion)

-Los puntos suspensivos co-rresponden a expresiones su-primidas en conformidad con-el artículo 12.0 del Regiamen-to.

se final portia obtended in miss.

In a punit do, ye may a construction of the construction of the low matterness and the low matterness of the low matter

LA NACION - 8 - Septiembre - 1961 - 7

por cleato en los utins años.
efectivo es que este ino refleja el aumento
e los precios, que el
Cobierno nos lo esta
rando al proponer que
mma de reajunte de la
mero 7.285, que ahora
ablece, no opere de
o con las encuetas que
inan el aira real de
ecios en los consumos
ecios en los consumos

esa Dirección denots un más reducida que el sismás reducida que el sisle establecido en la Ley nuo 7.200.

T.200.

T.200.
T.200.
T.200.
T.200.
T.200.
T.

de los factores re-e anotamos creemos mple observación es

demonitardo que eila se impuesto al obrero, la mento o yera el ciamor de esta significaráe, en la oraci a zona; fue al zon

redujo en 15 por ciento; o cleas en más del 40 oc. que el año 185%, en 28 por pedrán cubrir es aumento de into, y en el año 1960, en un por ciento, y en el año 1960, en un por ciento. Esta baja o recición del instrues por manera el la diaminación de la composición de la composición de composición de que la diaminación de la composición de que la final de contra la composición de la composición de que la diaminación de la composición de que la composición de que la composición de que la baja del composición del contra del composición de que la baja del composición del composición de que la baja del composición del composición de que la baja del composición de que la baja del composición de la del composición de que la baja del composición del composición de que la baja del composición del composición de la del la de

en valor real o valor cousse, siempre en 1938, a 293 pese, siempre en 1938, a 293 pese en 1959, a 293 pese inde en 1938, a 293 pese inde en 193 pese inde en 1938, a 293 pese inde en 1938, a 293 pese in mantención de les inseriores más ades la comprobaremos más ades la compositación más alta y con interes la comprobaremos más ades la compositación de la comprobaremos más ades la compositación de la composi

Interno no tendria un chieti- encuesta pi vo económica, por faita de la-ra del cos pacidad del Ejecutivo, para el sector i orientario a la actividad pro- aplicación.

Hemos probado, señor Pre- de Estadistra sidente, que las afrimaciones significar o y comprobaciones del Presi- res obtendir denie e la República no son apenas el 30 veraces; son erroñess. La si- les correspondados de los asilamentes insostenghe, nos aficamento otros no queremos peros estados de los asilamentes que aficamento de los senties en consenso que estados en consensos en co

jadores son movidos por afan plantee cua maniana, en chazupolitiquero, y que son llevados a los conflictos involuntaal mayor costo que este nuriamente es un exceso de parvicto significaria, pues, en de
te de Su Excelencia el Prediente de la Republica; y no
querer ver la insatisfacción y
la noqueteu di un bulle en de
indiente de la Republica; y no
querer ver la insatisfacción y
la noquetud que bulle en de
indiente de sagnanicistro pueblo, por esta realos sectores de trabaladores
ilidad horroros de misería en
que están viviendo, es sancineficio.

Ilamente, estar goberando o
creyendo que se gobierna a
que el insanciamiento de la
creyendo que se gobierna a
que el insanciamiento de la
creyendo que se gobierna a
que el insanciamiento de la
creyendo que se gobierna a
que el insanciamiento de la
creyendo que se gobierna a
que el insanciamiento de la
creyendo que se gobierna
que el manianción e lo
creyendo que se gobierna
que el manianción e lo
creyendo que se gobierna
que el maniación e lo
creyendo que se gobierna
que el manianción e lo
creyendo que se gobierna
que el manianción e lo
creyendo que se gobierna
que el manianción e lo
creyendo que se gobierna
que el manianción e lo
creyendo que se gobierna
que el manianción e lo
creyendo que se gobierna
que el manianción e lo
creyendo que se gobierna
que el manianción e lo
creyendo que se gobierna
que el manianción e lo
creyendo que se gobierna
que el manianción e lo
creyendo que se gobierna
que el manianción e lo
creyendo que se gobierna
que el manianción e lo
creyendo que se gobierna
que el manianción e lo
creyendo que se gobierna
que el manianción e lo
creyendo que se gobierna
que el manianción e lo
creyendo que se gobierna
que el manianción e lo
creyendo que se gobierna
que el manianción e lo
creyendo que se gobierna
que el manianción e lo
creyendo que se gobierna
que el manianción e lo
creyendo que se gobierna
que el manianción e lo
creyendo que se gobierna
que el manianción e lo
creyendo que se gobierna
que deban imperar este de
trabalación e lo
cre

viences con mannacion viences a selegencia. Presidente frente a demonvecto de lev nosotios advertimos lo grave que resulta por su menguada siguinación para el sector asilariado del país.

No se puede estar jugando cen la situación misérrima del pueblo. No se puede pretender remediar una realidad económica insotenble con un vo-mise de producto de la composición de la contractica de la con

Queda en claro, emporo de precio de un kilo de para como a habido un cambio en el procio de un kilo de para de precio de un kilo de para de precio de un kilo de para de precio de un kilo de para del precio de un kilo del precio del precio

ciones de la complementario, en conserva de la Colobal Complementario, en un 60 por ciento es pagado por los empleados, que van a sufrir este recarpo, y la Sexta Categoria gravará a un sector que en más del noventa y cinco por ciento tiene rentas bajas. Este sector de los profesionales está sobrecargado, y quedará sujeto a una tasa que va a flegar al 21 por ciento. Como podrá apreciario la Honorable Camara, esto será demasado gravoso para ciolos.

el Fondo de Asia-

auge de Arica como puerto recesta ciudad podría abora de la recesta ciudad podría abora abora e tanta sente de trabo que con sus familias no finalm. — y para el ascior como puerto recesar a tanta sente de trabo que con sus familias no finalm. — y para el ascior con el publico, un realizar que en cian mayor porvenir en el publico, un realizar que en cian mayor porvenir en el publico, un realizar que en cian mayor porvenir en el publico, un realizar que en cian mayor por ciento el se encendador de la cesam-porque se gravara con la cesam-porque se gravara con la cesam-porque se gravara con el centra de alimentos maquinantes na tercias, en un 20 por ciento de los de aduana la importar de alimentos maquinantes na cesama na terias primas para las astrias recien instaladas en la segunda cuota del impuesto de se si surios ando al biece, ademas, un impuesto de se si surios ando al biece, ademas, un impuesto de la como reciente de de doso los patrones, por centra de presona que ocupam no centra de el como serám afectadas la ietra di dei artículo 23 que afecta al impuesto de 5a. Capa de persona que ocupam no centra de como en como el c

or la ietra di dei articulo 27 acabaron los contratos de trapor la ietra di dei articulo 27 acabaron los contratos de tradel provecto. Por lo tanto, las bajo
materias favorecidas con el el materias favorecidas con el materia del artica del materia del materi

señor Muga. "Pestadente" — El rodio abe "HAULSOHN señor Correa Latraín no deon la veria sea ser interrumpido 
tor Musalem. Puede continuar Su Señoria. 
El señor CORREA LAGAMBA El señor La como como capara de como capara que redistribuir los de decenhas recursos.

Por lo tanto, en materia de decenhas recursos.

Por lo tanto, en materia de esjustes de remuneraciones il sector publico, este està li-nitado a los recursos que so ntreguen al Fisco para pa-

permission o se puede, incomplete de la companya del companya de la companya de la companya de la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya de la companya del companya de la comp

ens variación y hoy E 3,5 per ciento. (Pro lanto, y en relación mento que ha experi- el resto de las tasas rentes Categorias, la no ha tenido aixas, ente, es aquella que cos sueldos y salarios. Per consular que numeros que numeros per consular que numeros per consular que numeros que

redus las prestantes de un plans de asalvar la cesantia de la como con un realuste un por ciento, se logra en ese año de preservollo económico, no estaria en esta actitud pacata y timorsa de proporcionar un reajuste a los asalariados, de jando latente la inquelud social. Tenemos la absoluta con cial. Tene

Correa Larrain.

El señor SCHAULSOHN
(Presidente) — Honorable señor Correa, el Honorable señor
Musalem le solicita una inte-

señor SCHAULSOHN
señor SCHAULSOHN
idente) — Hay oposición

ONCEA- V

Estado — HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA
VEZ.
El señor DIEZ. — Señor
Presidente, esto no puede ser
desmentido. También estamos
creando más de cien mil capitalistas en la Corpora
de la Vizarda, en mil cato de la Vizarda, en esta
De esta manera, nootros
De esta manera, nootros
De esta manera, nootros

-HABLAN VARIOS SESO-

El señor DIEZ. — Son 220. —HABLAN VARIOS SE-RORES DIPUTADOS A LA VEZ.

el alza del costo de la vida acurado en el emo anterior.

al probleneloramiento de religiadade el mando el tempo del Comité de meno del comité de la vida de meno ambición de religiadade de la vida de la são, aquel de meloramiento de meno ambición de meno ambición de meno ambición de meno del comité de meno del comité de meno de comité de meno de comité de meno de comité de meno de la vida de meno de comité de menor de la vida de meno de comité de menor de la vida de meno de comité de menor de la vida de meno de comité de menor de la vida de menor de la vida de la vida de menor de la vida de la

o de la vida, producian e las que son procedentes. El señor MIRANDA (don el la vida, producian e un día y perdida en el sientos sasenta y cuasto de la vida, producia e la precios los gol los bosilios de nuestra en podida en el mejorar la consocial de en claso asamporque el hombre solato per el vivir (gual día de laño anterior en producia ese compate, producia ese compate, producia ese compate, producio esta procesión y ser más estos se compate, producio esta producio esta

ciendo más por sus hijos que por ellos mismos. Este Gebierno está hacien-do lo posible porque los hijos de nuestros obretos sean mas que sus padres...

-HABLAN VARIOS SE-SORES DIPUTADOS A LA VEZ. EZ.

El señor DIEZ.— Señor residente, yo no tengo la l'pa de que algunos colegas hayan dado por aludidos l referirme a los demagogo declamadores profesionaics.

Las de este los capitalis HABLAN VARIOS SE INVEZ ENTRE DIPUTADOS A LA INVEZ

D. E. Scher DIEZ. — (Acaso el Muerre que la opinión pública Oson no entiende que los capitalis—butas dienen muchos otros ca—ra minos—no el del Banco del guie Estado— para encontrar un "/mayor interés y una mejor productividad a su dimero? Pero yo concuerdo con él a—pueden ser los capitalis—Si Las—recojo su guante, y diego: gracias a este statema hay ios un millón de capitalistas más de n Chile. guiente:
"A partir del 1 o de enero
de 1961 el sueldo vital para
los empleados partículares será de 93 escudos mensuales.
Sin perjuicio de lo establecido en el inciso precedente,
los sueldos vigentes al 31 de
diciembre de 1960, serán aumentados en 38,4 por ciento
a contar del 1,0 de enero de
1961."

mentatures
a contar del 1,0 de enero de
1981."

De los señores Osorto
Silva, Dueñas, Naranjo, Aguiiera y Fierro, para reemplazario por el siguiente:
"A partir del 1,0 de enero
de 1961 el sueldo vital para
los empleados partuculares
rá de 30 escuelto vital para
les esta sueldo regira exclusivamente para los referidos emmiesdos.

Lo astable-

meniados en un 16,6 por ciento de la Corporación de a Vivienda que defendemos a vivienda que defendemos contra la inflación— que los combres de Chile adque los mentes en contra conservación. Se ha cisminudo.

El señor DIEZ.— pero la los mismos señores de la cue de deficación ha cisminudo.

El señor DIEZ.— pero la los mismos señores de han estudiado los cálculos que a la legiera porque se nellere tomar un dato ejo de la mente de la cue de la c

HABLAN VARIOS SE- suele RES DIPUTADOS A LA taje NORES DIPUTADOS A LA ta VEZ. El señor GUMUCIO.— En pa 47 comunas.

BRE DIPUTADOS A LA TRANSON LA PROFES SENCRES DIPUTADOS A LA TRANSON CORRESPONDED FOR A PROFESSION CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

nia escudos is 90 menn perjuicio de lo estableen el inciso precedente,
nico de la estableen el inciso precedente,
nico al 31 de diciembre de
serán aumentados en un
por ciento, a contar del
de enero de 1961."

los sefiores Musalem,
sundero, Acevedo, ValenMinchel, Naranjo, DueSilva, Gunucio y Osorio,
i reemplazarlo por el sinte:

guiente:
"Articulo 7.0— El salario
minimo establecido en el articulo 7.0 de la Ley N.o.
14.501, será, a partir del 1.o
de enero de 1961, de 90 escudos mensuales.

Sin perjuicio de lo establecido en el inciso precedente,
los salarios de los obreros del
sector privado vigentes al 31
de diciembre de 1960, serán
aumentados en un 38,4 por
ciento a contar del 1.0 de
enero de 1961.
De los señores Musalem,
Lavandero, Acevedo, Valente,
Minocei, Naranjo, Dueñas,
Silva y Gumucio, para reenpiasar su inciso primero por
el siguiente:
"El salasio minimo estable.

nite: cilario minimo estable-el artículo 7.0 de la o 14.501, será, a partir de julio de 1961, equi-a 0,35 de escudo por

obligatoriedad de efectuar impositoines sobre el monto total de las regalias que perceben, euya valorización debera efectuar el servicio de Seguro Social.

La monto de la avaluación de las regalias por parte del Servicio de Seguro Social o de las regalias por parte del Servicio de Seguro Social o de las firmas o patrones, será motivo de la aplicación de una multa de beneficio del Servicio de Seguro Social o de Incrementará los fondos de las pensiones de viudea y orfandad.

# ARTICULO 3.0

De los señores Osorio, SilAguilera, Dueñas, Fieiro
Inaralo pera reemplazario
Naranjo para reemplazario
risuiente:
Articuio — El salsrio mimo agricola sera a partir
I 1, o de cener de 1961, de
scuenta escudos (F° 50)
Musalem, Lavandero Dueñas,
Musalem, Lavandero Dueñas,
Musalem, Lavandero Dueñas,
Musalem, Lavandero Dueñas,
Musalem, Lavandero Millas,

tirero estará siempre fa-para optar por el pa-al del salario en dine-ctivo o por el de parte e en remilas. En todo

## ARTICULO 4.0-

De los señores Osorio, De los señores Osorio, Silva, Fierro, Fuenas, Aguile- Silva, Dueñas, Fierro, Aguile-ra y Naranjo para reempla-ra y Naranjo para suprimir-zario por el siguiente:

Art..., Fijase, a partir del Lo de enero de 1961, el sala-rio uninimo de los empleados domesticos el cuarenta escu-dos (6º 40 —) mensuales, de-buenas, Fierro, Lavandero, Dueñas, Fierro, Lavandero, Diendo percubir estos traba a. Musalem, Valente Gumuclo.

# ARTICULO 6.0-

De los señores Minchel. Dueñas, Musalem, Valente, Ga-lleguillos Ciett, Lavandero, Sil-vas, Naranjo, Gumucio, Osorio Acevedo, Fonces, Millas, se-

## ARTICULO 7.0-

## ARTICULO 2.0-

De los señores Musalem, ueñas, Acevedo, Gumucio,

ARTICULO 11.0-

ARTICULO 12.0los señores Aguilera, as. Fierro, Lavandero,

## ARTICULO 14.0-

De los señores Muños vas, para consultar el

les señores Musa dero, Millas Gum , Dueñas, Fonces, S jo, Minchel, Vali do Aguilera y Fierro,

LA NACION - 8 - Septiembre - 1961 - 9

ARTICULO 27.5-

chel, Millas, Duenias, Lavandero, Gumucio, Lorca, Osorio,
Siva Ulloa, Aguilera, Fierro y
Naranio:
"Articulo — Establecese
una bomificación extraordinaria de Fiestas Patrias y Año
Nuevo, para los obreros y
empleados del sector privado
que será pagada en dos parcialidades de Eº 20 (veinte escuidos) cada una, directamente por los patrones o empleatino Esta bomificación no afecbomificaciones, subsidios o
aguinaldos legales, convencionales o voluntarios, no se considerará sueldo ni salario para ningún efecto legal, y no
estará sujeta a limpositones ni
tributos de ninguna especie."
"Artículo — El salario
mínimo de los obreros que
"Artículo — El salario
mínimo de los obreros que
la industria; el comercio y la
la refene de promulsación de
tenes de propulsación de
refeto el artículo 22.0 de la
la ludustria; el comercio y la
la rindustria; el comercio y la
la rindustria;

LA NACION — 8 — Septiembro — 1981

Jessey 1210, 1244, 1217

Jessey 1210, 1244, 1247

Jessey 1210, 124

nza de obtener un casa de la CORVI, lores que se sacan loca para reunir os y abrir dichas que se exhibe co- o favorable al Golgo que se vuelve n efecto, es un criparbaridad que se n la necesidad tan de la vivienda, y a los trabajadores sobre la base de l'cinturon. able sector de progricolas, que aparadose de la tutela reaccionaria Societal de Agricultura, reciente manificado n están suriendo me sa la companio de la contra con consenio de la tutela reaccionaria Societal de Agricultura, reciente manificado n están suriendo ma con contra contra con contra contra contra contra contra con contra contr

allación de emanara de percesa que percesa que havan presenta pas rentas que percesa para percentar de señalada en el preficio dentro de "a contesta popular, enviando al la recha del decreto de de la procesa popular, enviando al la recha del decreto de de la procesa percenta discontados con mucha ironia, ha la- de con mucha ironia, ha la contra la co

mado de "renjuste de Suelcos y salarios", pero que, en verdad, co'stituye una sangrien, ta huria para los trabajadores chilenos.
Con una falta de respeto que indigna, este proyecto elaborado por los "ercebros electrónicos" que tiene este Gobierno, diepone, en su articulado, pue los sueldos y salarios virá sumentados a sueldos y salarios virá sumentados a sueldos por los sueldos y salarios virá sumentados a sueldos y salarios virás su pero su percentados peros su consensaciones de su por su consensaciones de sueldos successivos de su por su consensaciones de su ntealba. Lorca.

Sorio, Lavandero v res chilenos.

Con una falta de respeto ci chel:

cifectos de la presente ley, considerará la gratificación de laborado por los "cerebros ton considerará la gratificación de laborado por los "cerebros ton considerará la gratificación de laborado por los "cerebros ton considerará la gratificación de laborado por los "cerebros ton considerará la gratificación de laborado por los "cerebros ton considerará la gratificación de laborado por los "cerebros ton considerará la gratificación de laborado por los "cerebros ton considerarios un falta de respeto de laborado por los "cerebros ton considerarios de laborado por los "cerebros delaborado por los "cerebros ton considerarios delaborado por los "cerebros delaborado por laborado por laborado por laborado por laborado por laborado por los "cerebros delaborado por laborado por labo

office of a serviced control of a serviced c

Società
Società
I la
metroni
Comini
C

que si se grava a mies de Primera ategorias con un de recargo, en mente, y se hace

1332000 escudos que na bonificación, la la del cobre concu-con 5.200.000 es-

Chile este compromiso inti ioni.

Este Gobierno, más que
miscuno otro, debe estarie
agradecido a Arica, poroue
gracias al funcionamiento del
puerto libre, a las obras que
alil se estan realizando, ha sido posible absorber la enorme
resantia producida en la pampa salituera por la paralización de las oficinas producioras del salitre. Más de 6.000
suman 35.000 personas, estanhov radicadas en Arica, ilrabajando en Arica, libredrama que significa no tener
un trabajo y un hogar estabis muras el Gobierno cierra. dos.

so a beneficio
gos adunareros,
ento de 18 mielecudos. Este
tamente inflaningún imporcargar con el
o, sino que lo
alor de la merda y a. y apuesto del 15 nercaderias ini yonas de "lira" lo que proi medida netasia que tendrá l aumento del
ercaderias imsuman 25.000 personas control por radicadas en Arica, libra de la compania de la compación.

Mentras el Gobierno cierra las fuentes de trabajo, paralizando industrias, Arica abre a los portinos las posibilidades de ocupación.

Mientras el Gobierno intentia terminar con Arica, como ciudad progresista, vallendose de todos los recursos para anogar su neclenie autonomía económico, el Gobierno de Compania de Caracha, un trato prefendo de Tacha, un trato prefendo de Tacha, un trato prefendo de raceto, el gobierno compania de para su desarrollo económico.

no ha fal-promiso de

tento a de agosto reclem pasaminos de de comentario de agosto reclem pasaminos de comentario de agosto reclem pasaminos de los intereses,
minos de comentario de agosto reclem pasaminos de agosto reclem pasaminos de comentario de agosto reclem pasaminos de imperio de de imperio de disciolos de minos de minos

Sanco.

Sanco.

Sanco.

Fresidente agosto reclem pasaminos de de minos de comentario de agosto reclem pasaminos de

los gastos del presupuesto de autro Poder del Estado que en suerra, a la aplicación de imposito interesta y properto de actor de la aplicación de imposito directos y proprietos de actor de la constitución de proposer nueva de la constitución de proposer nueva de la constitución de proposer nueva de la constitución de proposer valuo de los grandes predior aplicar una predior de la constitución de la constituci

però otorga a la vecina cui dad de Arcana un trato preterencia para su desarrollo economico.

En efecto, el pasado 29 de acesto, fecha aniversario de la entrega de Tacna al Peru, trabajo.

Con ellos el pasado 29 de entrega de Tacna al Peru, trabajo.

Un señor Pedro Belivan, una levi de fomento y desarrollo esconomico, que entrega en esta del tem de 15 por ciento de los montestos percibidos de los meres de 125 por ciento de 15 percidente, para demostrar de 15 para demostrar de 15 percidente, para demostrar de 15 por ciento de 15 por ciento de 15 por ciento de 15 percidente, para demostrar de 15 por ciento de 15 por ciento de 15 percidente, para demostrar de 15 por ciento de 15 por ciento de 15 por ciento de 15 percidente de 15 por ciento de 15 por ciento de 15 percidente de 15 p

o. significativo le ventas dentre Compañía de

señor SCHAULSOHN sidente) — ¡Me permite, r Ministro? El Honorable r Akamirano le solicita

e Hacienda subrogante — mucho gusto ... señor S C H A U L S O H N Gento ... señor S C H A U L S O H N Gento ... señor ALTAMIRANO — r Presidente ... yo deseaba untar al señor Ministro que el Gobierno usa las listicas de la Sociedad de ento Pabril y no las elabo-

Senoria r SERRANO (Minis-

I A NACION - 8 - Septiembre - 1961 - 11

able Camara señor

oe SCHAULSOHN

VITANIC - Señor

para hacer un lado de los re-

incia que represento, que sea suprimida la del artículo 26 o, que zona libre... or KLEIN.— Yo tam-

N.— Yo tamidente.
CVITANIC.—
asf a mi quel, que me disndome la dooblemas y da
cuando ellos
s, como en el

—HABLAN VARIOS SENO-RES DIFUTADOS A LA VEZ. El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Buego a los se-fiores Diputados guardar silen-

Cio.
El señor LEIGH.— Pido la palabra.
El señor SCHAULSOHN

EBOTIA SEÑOT LEIGH SEÑOT LUTANTE EL GENERAL SEÑOT LO COMPANION DE LEIGH SEÑOT LEIGH SEÑOT

popular popula

VALENTE. - ¡Eso

ano!

LEIGH.— . . porue no lo digamos,
cto si que efectivaretenden que "papoderosos", "stogan"
do en el país y del

ior LEIGH.— Quiero un cargo que, como i que se han hecho de, se ha lanzado "al sin seriedad algu-

señor SCHAULSOHN sidente).— ¡Ruego a los res Diputados guardar si-

ciol El señor LEIGH.— "Esa chicipación en las rentas del recomprende el período 1940 a 1982. Sólo en 1982 impuestos obtenidos fuede 49 millones de doiares, a una producción de tresutos colvantas contras comentas comentas comentas con contras cont

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— ¡Honorable se-fior Fierro, me voy a ver en la necesidad de llamar al or-den a Su Señorfa! [Su se-

-HABLAN VARIOS SENO-RES DIPUTADOS A LA VEZ

nte.

nor DE LA PRESA—
celencia el Prasidente
República, cuya polítiido terminante, ha nerotundamente, durante
la conossión de cual-

a la de rebajar ios sueldos y alarios.

Al rebajar ios sueldos y farios.

Al rebajar ios sueldos y farios del marineria, que termino con este ensayo y ion este sistemas.

Al rebajar ios rebajar ios sueldos y analizos coldos radicales, será "per adecina seculia sacculorum". De ahora dos y salarios no este determis dos y salarios no este de

para 1961 y de un ocho por ciento para el año 1962.

Yo creo que es ofensivo, para la fama de inteligente que l'increibles, increibles, in

Trecarriles del annos.

Allanquier cris de la crisis per comparente comparente complexe complexes complexes complexes complexes complexes complexes considered consideration considerati

(Presidente).— Las expresiones anupariamientarias serán boanupariamientarias serán boracias de la versión.

Puede continuar el Honorable señor De la Presa.

El señor De LA PRESA.

—HABLAN VARIOS SE-

transport of the particle of t

Adems. Honorable Cámar, etc. problema complexamente tranquita et complexamente tranquita et membrane et ranquita et en la conceidio una interrup complexamente tranquita et es es el per presidente et es el publicado del constanti el presidente et el presidente e

Carl

Manifestación a regidora



Profesores v obreros de la Salud libres aver en procesos vor hudgas

# Veinte años sirviendo al transporte



847,78

# ORGANIZACION KAPPES BALANCE GENERAL DE LA COMPANIA DE SEGUROS "LA ZONA SUR" S. A. Al 30 de junio de 1961

# CAMARA ... (DEL FRENTE)

effor SCHAULSOHN ente) - No hay acuer-

CRISOLOGO VENEGAS SALAS. Jefe de la Redacción de Sesiones.

ACTIVO		PASIVO		100
NVERSIONES Y FONDOS:  teiras Raices ropieded en Osorno, calle Eleuterio Ramíres N os 1089 95  Sociones  50.691,56		RESERVAS TECNICAS:  De Riesgos en Curso	23.555.25 466.39 E <sup>9</sup>	24.022,24
eposition a la vista; eposition a la vista; anice Oscimo y La Unión, San- tiago, Cta, Cte. m.e Eº 1168.42 anice Londrea, Sacitago, Cta.		Inversion D. F. L. N.o 2		545,—
Cte m.c 330,34 since del Estado de Chile Osor- no Cts. Cte. m.c 100,14 aduco Osorno y La Unión, Osor- no, Cts. Cte. m.c. 315,93 Sance Osorno y La Unión. Osor- Sance Osorno y La Unión. Osor-		Compañías Congéneres Es Caja Reaseguradora de Chile Intermediarios Acreedores por Siniestros Cuentas del Personal Cuentas Varias	14 056 14 20 531 75 5 086 10 3 833 44 2 046 53 853 55	46.417,51
no, Cla No 2, Cta Cte. m/c. 117.35 ctetención en el Extranjero 485.99 laja 1832.57 4331.81 E	105.133,60	Para impuestos	E <sup>0</sup>	8.895,05 79.879,80
roporción del costo imputado a la Compañía.  mienos Castigos:  dieblos y Utilea	5.205,19	Capital: Cap	64.800,— 5.974.78 612.85	
Termediation	83,385,43	Fondo Acciones Recibidas Provenientes de Re- valorizaciones Recibidas Provenientes de Re- valorizaciones Revalorización Ley 13.305	2,125,76 15,237,07 7,926,22	96.676,68
Ea	193.624.22	SALDO, Utilidad	E4	17.067,74

# CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

Correspondiente al período des	de el 1.0	de julio de 1960 di 30 de junto de 1961	-
DEBE		HABER	
Reseguros E Riesgos en Curso Ejercicio actual Recervas de Riesgos en Curso Ejercicio actual Siniestros Comisiones, impuestos, sueldos gastos y contribuciones en operaciones de manueraren en consejo Directivo Entre de Carlo de Ca	23,555,25 16,045,68 26,825,94 1,801,32 534,30 3,173,43	Primas de Seguros y Reseguros	9 182 981 38 20.257.51 46,55 3.561.48 4.334.95 2.21 45,42
SALDO, Utilidad	17,067,74		1000
E.	211.232,50	1	211.232,50
TOTAL MOUNA		VICENTE GARCIA HUIDOBRO PORTALES,	

SANTIAGO	PASSALACQUA	MOLINA,
----------	-------------	---------

SURGRES ACCIONISTAS:
Hemos revisado el presente Balance y los Documentos en Cartera y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conform
CARLOS STUCKRATH
Inspector de Cuentas

	Inspector de save	a man
	SITUACION DE LAS INVERSIONES SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 30 DE JUNIO DE	1961.
44	A C C I O N E S:   135   13 - 101   135   13 - 101   135   13 - 101   135   13 - 101   135   13 - 101   135   13 - 101   135   13 - 101   135   13 - 101   135   14 - 101   135   14 - 101   14 - 10	EP 17.583.50 370.51 12.68 3.504.40 6.389.52 511.20 384.00 2.916.60 7.00 360.00 2.916.60 7.00 2.916.60 2

# CAJA DE AHORROS DE EMPLEADOS PUBLICOS

La votación se hará por medio de cédulas que pro-ciono la visión se hará por medio de cédulas que pro-moraria la Caja a los candidatos eñalados, y a los morarias desde el día 11 de septiembre en curso: con la companión de la companión de la companión de la misión de la companión de la companión

COMISION DE ELECCIONES



Dos presentaciones diarias 4.30 tarde y noche 9.40. T. CAUPOLICAN Telefonos: 85912 y 82427.

FEA a DIETER TASSO, el notable alambrista alemán.

# GUIA DEL ESPECTADOR Películas del Momento

TEATRON

TO THAN I MARTINE THE CONTROL OF THE CONTR

CAUPOLICAN, San Diege At BANDERA, Randera 76 (28111).—
CAUPOLICAN, San Diege At BANDERA, Randera 76 (28111).
CAUPOLICAN, San Diege At BANDERA, Randera 76 (28111).
CAUPOLICAN, San Diege At BANDERA, San Pablo die Mandera 76 (28111).
CAUPOLICAN, San Diege At BANDERA, San Pablo die Mandera 76 (28111).
CAUPOLICAN, San Diege At Bandera 76 (28111).
CAUPOLICAN, San Diege At Bandera 77 (28111).
CAUPOLICAN, San Diege At Bandera 77 (28111).
CAUPOLICAN, San Bandera 77 (28111).
CAUPOLICAN, San Bandera 77 (28111).

0125

Capital y Fondos Acumulados E" 25 472 01014 Capital Autorizado ......... 21 000 000m

Capital Suscrito ..... 19 250 000M

Autorizada por Decretos Supremos de: 9 de octubre de 1872, 3 de febrero de 1923, 11 de juito de 1936, 11 de mayo de 1944, 18 de mayo de 1949, 16 de febrero de 1950, 2 de di-ciembre de 1951, 10 de septiembre de 1953, 20 de carco de 1964, 23 de febrero de 1958, No. 815 del 13 de febrero de 1957 y N. n. 1786 del 13 de febrero de 1955, No. 12067 del 7 de agosto de 1959, No. 58/3 del 14 de junio de 1960, N. n. 1614 del 21 de encro de 1961.

ACTIVO Parciales Grupe ACTIVO INMOVILIZADO 18 718 835 48 157 055.09 833,64 18.876.524,21 229.678.00 MAQUINARIAS, INSTALACIONES, MUEBLES Y ENSERES 348 170.67 39 347.66 308.833,01 19.415.025,22 ACTIVO REALIZABLE EXISTENCIA DE MATERIALES Y REPUESTOS Existencias en Tierra
Existencias a bordo de naves 176 171 75 208 584 20 384,758.95 ACCIONES Y BONOS 5.150.614,25 DEUDORES Y CUENTAS PENDIENTES 4.324.945.08 0 860 315 28 ACTIVO DISPONIBLE ACTIVO TRANSITORIO DIVIDENDOS PROVISORIOS ACTIVO NOMINAL (no existe) TOTAL DEL ACTIVO ... ... 30.404.159.39

PASIVO		Parciales	Totales per Grups
PASIVO NO EXIGIBLE			
CAPITAL			
4 15 15 26 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	21,000,000.00 1,750,000.00	19.250.000,00	
RESURVAS SOCIALES			
Fondo de Raserva Leral Fondo de Canitalización Pondo de Renovación y Amoliación de Naves y demás Material a Fiote (Art. 8.o. Ler. N. o. 12041) Fondo de Revalorización Capital Provio Lev. N. o. 13.205 Fondo de Revalorización de Bienes Raices Fondo de Marcer Valor de Ensjenación de Bienes Raices y Mobiliarios (Art. 14, Lev. N. o. 8419) Fondo de Acciones Liberadas Provenientes de Revalorizaciones Fondo de Acciones Liberadas Provenientes de Revalorizaciones Fondo de Flucturion de Valores	2.6 ° 51 ° 12 93.4 ° 04 2.6 ° 25 ° 73 1.101 ° 05 ° 53 18.229 54 70.711 ° 2 200 ° 71,97 135.197 89	4, 732, 410 34	23, 313, 01
PASIVO EXIGIBLE			
VARIOS ACREEDORES			
Sucursalea y Asencias Varias Varios		1 746 NVI 51 1 167 143 09	2.710.80
PASIVO TRANSITORIQ  TENTAS POR PAGAR  DIVIDENDOS POR PAGAR  VIATES DE NAVES. POR LAQUIDAR		492 187.99 661 693,83	
PROVISIONES VARIAS			
Saldo del Ejercicio 1959-1960	653 833 89		
Menoa: Anticipos a cuenta	129.032.63	524, 801,26	1.709 494
PASIVO NOMINAL (no existe)	1		
UTILIDAD EN EL EJERCICIO			2.502.7

### CUENTAS DE ORDEN

DEBE

DEUDORES POR GARANTIA
ACCIONES DEL DIRECTORIO EN GARANTIA

44.142.00

ACREEDORES FOR GARANTIA GARANTIA DEL DIRECTORIO

DEBE

GANANCIAS Y PERDIDAS AL 30 DE JUNIO DE 1961

4.0 HABE

HABE

44.15

30.404.153

AMORTIZACIONES Y CASTIGOS

Castigos Ordinarios y Extraordinarios de Naves, Remolcadores, Lan-chas y Equipos Varios Castigo de Muebles y Maquinarias Castigo de Inmuebles

UTILIDAD EN EL EJERCICIO ......

GASTOS DE ADMINISTRACION
GASTOS, ASIGNACION POR ASISTENCIA A SESIONES Y PARTICIPACION DIRECTORIO DE ACUERDO CON LOS ESTATUTOS
CALCOS SUELDOS Y PARTICIPACION DEL GENENTI, GENERAL,
BED. SONAL IMPUESTO RENTA Y DFL N.0 285 (CORPORACION DE LA VIVIENDA)

86 136,91 20 877,44

1.942.124.46

3.575.490,47 2,502,100.00 PRODUCTO REALIZADO EN LA EXPLOTACION DE NAVES, DIVIDEN-DOS DE INVERSIONES Y OTROS RAMOS ACCIONES LIBERADAS PROVENIENTES DE UTILIDADES CAPITALL-ZADAS

5.977.516,11 100.074,36 6.07,90

TOTAL DEL PASIVO ... ...

Las Monedas extranjeras se han convertido a Escudos, a razón de Eº 1,051 por dólar SANTIAGO, 30 de junio de 1961.

LUIS E. GUBLER ESCOBAR Director Gerente General

Hemos examinado el presente Balance, encontrándolo conforme con, los libros de Contabilidad y Documentos que nos han sido presentados.

HERNAN RAMOS V. Inspector Suplente

VALPARAISO, 5 de Septiembre de 1961.

JULIO POLANCO S. Inspector

INATEGUI Y SAN MAR-TIN, Telefono 60778.

HOY Dos funciones diarias. TARDE, 6,40, y NOCHE, 9,40. HOY. T. Caupolicán

VUELVE LA PELICULA MAS PREMIADA EN LA

INUEVAS EXHIBICIONES!

A PARTIR DEL JUEVES, 14

WILLIAM WYLER

Hoy dos partidos FOOT-BALL BULL DOGS, perros ingleses contra perros rusos. \$ 1000 platea, adultos. \$ 500 media platea, niños; \$ 500 galeria y \$ 200 niños galeria.

SE HA VISTO SE HA VISTO ALGO TAN

MUERTE

ROXY

MA SABADO S Y DOMINGO 10. TRIPLES, EN MA-TINE INFANTIL, A LAS 3.30, 640 Y 8.40.

LES



RITA HAYWORTH, frenca como una lechuga. Ayer se divorció de su quinto marido,

RITA HAYWORTH SE DIVORCIO

AYER DE SU QUINTO MARIDO
"Ya no tiene interés en estar casado — alegó la actriz ante el Juez.— Se encie.
rra en su pieza y está toda la tarde sin salir. Esto es en extremo cruel. No le

SHOW DE NOTICIAS

Finalmente, el apoderado de

## Nuevas exhibiciones

# de "Ben-Hur"

# "El Siete Machos"

19 HORAS

Sólo 15 días le

quedan en cartelera:



## Noticias

# Cinematográficas

EAJO LOS AUSPICIOS DE LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO Y EMBAJADA DE ITALIA, LA ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE Y LA COMPAÑIA DE OPERA ITALIANA

SEGUNDA FUNCION ABONO

SABADO 9 DE SEPTIEMBRE "BOHEME"

INTERPRETES:
HELGA ENGDAHL, ANA RUBILAR, TITO BRUNO, UMBERTO BORGHI, JUAN CHARLES, MARIANO DE LA MAZA Y BUBENS DE LORENA.

Maestro Director y Concertador, JUAN MATTEUCCI Directión Artistica: CARLOS SANTELICES SOBRANTE DE ABONO EN VENTA EN BOLETERIAS DEL TEATRO, DE 10 A 13 Y DE 16 A 18 HORAS. — FONO 31407. PRECIOS:

PRECIOS	Sillón Orquesta	Eº 8,50
Platea	3	
Paleos de Primera	2,50	
Paleos de Segunda	2,50	
Paleos de Segunda	2,30	
Anfiteatro Preferencia	2	
Anfiteatro General	1,20	
Galeria	0,60	

Por disposición alcaldicia no se admitirá el acceso a la sala una vez iniciado el espectáculo.

Próxima función fuera de Abono: 11 de Septiembre, a las 19 horas.

''TOSCA''

Rena Canachi, Febo Villani, Umberto Borghi, Gabriel Silva, Rubens de Lorena, Gino Fanni, Armando Vargas, Italia Tenoni. Maestro Director: ANGELO COSTAGUTA





DISTRIBUYE SOCINE LTDA. UNA PRODUCCION DE A "Mayores y Menores". Un film chileno con doc

NARANJO U. sténticos.

Dirección: Edmundo Urrutia P. Música: Hector Carvajal Canciones: Margot Loyola



VUELVE EL TEATRO DE ENSAYO DE SUJIRA TRIUNFAL POR EUROPA PROXIMAMENTE VERSOS DE CIEGO DE HEIREMANS BALA CAMILO HENRIQUEZ



REITERO QUE SE EFECTUARA PLEBISCITO PARA DEFENDER LAS PRERROGATIVAS DE SU CARGO

Huracán "Carla" alcanza 160 kmts. nor hora

Neves seria el

Primer Ministro

de Joao Goulart

BRASILIA, 7 (UPI).

Tancredo Neves, banquero y aliado intimo de Juscelino Kubilschek, de 51 años de edad, parece ear ahora el hombre con mayores probabilidade de ser nombrado Primer Ministro del Brasil.

En um revunión del bioque

MAS FIRMEZA

PIDE KENNEDY

A FANFANI

ANA QUITERIA REVES DE

He fallecido nuest querido deudo, doña

MARTA RIBIO RUBIO

Suo restos ceran sepulta

Tiernes en el demente
folico El cortelo prestra
15 buras, desde la Parroq
n Jaidro.

in union national inviolada.
NUEVAS ACLAMACIONES

JEFE SOVIETICO LA ACEPTA EN PRINCIPIO:

# de denastir se-asil satemer ad Moscú anuncia probable reunión Nikita-Kennedy

Buscarian alejar al mundo del peligro de una guerra nuclear

mistro sovietico, animo de presidente en una acto que consagra respeto y la obediencia al en nacional Estor aqui la voluntad ponilar que en sostenere una conferencia "en la conferencia contemplar impasiblemente el listerismo y los preparativos de guerra del Occidente. Ademos reptilo sus anteriores seguridades de que la Union Soviética "unica sera la primera en hacer uso de las armas in emprendera el comino del desencadenamiento de una guerra".

"SORPRESA" RUSA
BELGRADO, 7.— (IPT) .—
El Primer Ministro soviético,
Nikità Rhruschev, tiene reservados para los aliados occidentales "más sobresaltos", seguin informaron hoy fuentes fidedignas en esta capital, En conversaciones privadas afirmaron que Khruschev esta resuelto a provocar una definición con Occidente a cualquier precio, menos una guerra.

Sofocan sangriento

complot en Honduras

Habla el Mariscal Tito

Tropas oficiales dieron muerte a 12 rebeldes TEGUCIGALPA, 7.— (UPI) — Fue descublerto ano otro complot para derrocar al Gobierno de Ramón Vi-

# "SORPRESA" RUSA CAMPANA EN

# SUSPENSION MOMENTANEA Y PARCIAL DE SERVICIO ELECTRICO

Debemos realizar trabajos destinados a mantener en

Sabado 9 de spiemble de comprendida entre las siguientes calles:

Los Allagas, Av. Egaña, Arrieta Cañas, Paula Jaraquemada, Blest Gana, Mondaca, Sargento Aldea, Primera Transversal, José Arrieta, Montevideo, Pedro Rico,
Paula Jaraquemada, Vasco de Gama, Av. Egaña, Pedro
Rico, Exequiel Figueroa.

NEUTUR No. 25-26 — BAHRIO LOS GUINDOS
Sabado 9 de septiembre de 1951, entre las 14 y 19 horas.

Av. Los Orientales, Paula Jaraquemada, Pedro Rico,
Montevideo, A. de Barrios, Camino Lo Hermida y Av.

Oriental.

Oriental,
SECTOR No. 4 y 5 — BARRIO CARRASCAL-MAPOCHO
Sabado 9 de septiembre de 1961, entre 12 y 19 horas,
Júpiter E Culto, servico, costo 4, Peres, Mointa
Lavin, Mapocho Tucumán Pero, costo 4, Peres, Mointa
Lavin, Mapocho Tucumán Tucumán Tucumán Raya,
Carrascal, 8, Fe, N. Extremadura, Tucumán Raya,
marca, Prof. Fuentes, S. Izquierdo, Araucanie, Herrin
Domerko, Manantiales Certo Navia, S. Izquierdo, Alaino La Riola, Mapocho, Ampuero, Cauquenes, Alberdi
y Juniter

SECTOR 7 T 8 — BARRIO STA. ROSA-E. POLAR Sabado 9 de septiembre, entre las 14 y 17 horas. Alvares de Toledo, Santa Rosa, E. Polar, Gran Ave-sal, Salestanca, Cohagavis, San Joaquin, Sierra Bella Alvares de Toledo.

Alvarez de Toledo.

SECTOR 7 Y 8 — BARRIO GRAN AVENDIDA
Sabado 9 de septiembre, entre las 14 y 18 horas.
Sabado 9 de septiembre, entre las 14 y 18 horas.
Camino Ocharavia, San Joaquin, Linea FF CC al
sur Avendia 1a Marina v Camino Ocharavia, San Nicolas.
Children Departamental y San Francisco, San Francisco
Children Departamental y San Nicolas.
SECTOR 2 Y 3 — BARRIO INDEPENDENCIA.
Sabado 9 de septiembre, entre las 11 y 16 horas
Bombero A. Ossa, Peter, Cotapos, Inchendencia, Tet. Bombero A. Ossa, Peter, Cotapos, Inchendencia, Tet. Sunder Cotapora, Independencia, Tet. Sunder Cotapora, Independencia, Y Pablo Uruna.

SECTIOR 2 Y SAN, Autor Cotaria, F. Vivaceta, Caete, Independencia y Pablo Uruna.



Chilectra COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LIDA

CORPORACION DE LA VIVIENDA

# PROPUESTA

Aviones de

pasan muy

de barcos n

QUADROS D A PERIODIS

VICEPRESIDENTE EJECUT

SANTIAGO, 25 de agosto de 1961.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

# PROPUESTAS PUBLIC

Población "VILLA PRESIDEN RIOS", Unidad Vecinal No 3, Section

de Talcahuano.

Solicitanse propuestas públicas a da para la construcción de la Población PRESIDENTE RIOS", Unidad Vecina Sector D, de Talcahuano, compuesta da Sector D.

Podrán optar a esta licitación los Contas inscritos en el Registro Especial appor el H. Conserva de la contacta por el H. Consejo de la institución y P sido informados al respec

Bases, especificaciones y demás s tes para esta licitación, se podrán adal la secretaría de la Sección Provectos I Zona Sur, Arturo Prat N. o 48, 5.0 Pla el día 8 de septiembre y hacer observa los mismos hasta las 17 horas del día <sup>20</sup> tiembre de 1961.

Las propuestas se abrirán en la ch iefe del Departamento de Construcci 16.30 horas del día 28 de septiembre de

VICEPRESIDENTE EJECT

SANTIAGO, septiembre de 1961



PATRICIO OYARZUN MARIONI

ARGARITA ZAVALA HAMIREZ

pagre y abueillo sefer
MARCELINO BECEBRA

Sus retros seras semilado
gr en concentración de concentración de

# CEMENTERIO GENERAL

en el articulo N.o 16 del Reglamento Gene terios. (Decreto N.o 421, del 14 de abril

PABELLON 25.— 357. Agustin Soto Vega; 564. An rdeva C.; 567. Ramon Ibaceta A.; 568. Marja Pideri 582. Luisa Hertera P.; 583. Benito Aranda Li.; 58 andro Leal T.; 592. Rafael Mardini C. 595. Salain ranjo; 596. Oscar Zuniga F.; 606. Olga del R. Ma nt. 606. Baldomero Cubillos; 610. Soledad Rojas B

Armetta V.

SECC. NORTE PIEDRA. — 193. Clementina Diaz D.:
198. Pedro Vera C. 429. Maria Castillo F. 971. Maria
Videla; 1681. Trimdad Fuenzalida V. 127. Jorge Cataldo R.; 1839. Pedro López A.; 2057. Ana Miranda B.; 2074.
Ross Menares R.; 2158. Amelia Meyer de B.; 2432. Ana
Miranda B.; 2074. Rosa Menares R.; 2138. Amelia Meyer de B.; 2432. Rosalio Carteño R.; 2612. Sergio Calderón R.; 2789. Jorge Pereira L.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley No 421 14-IV-1932, esta publicación se hace durante dies s de cada mes (1.o al 10, incl.), y en un solo diario. Santiago, 1.o de septiembre de

EL DIRECTOR

# **FUNERARIA SAN ANTONIO**

Atendida por EX-VENDEDORES de la empresa de Pompas Funebres de la BENEFICENCIA PÚBLICA Precios sin competencia Atención Día y Noche SAN ANTONIO Nº 473

Fundado el 14 de enero de 1917

# Antonio Bullezú: un Crack por Año

EL ENTRENADOR DEL STUD "ANITA" HA TRIUNF ADO EN CHILE. ¿TESEO ES EL MEJOR DE 1961?

bservador, no se puede fra-asar. Por ese motivo, eso



# LILY PONS CORRERA

uantes en la presentación que cumplió en la pista del Hipódromo Chile, reaparecerá el 12 de octubre en el Clásico "España", sobre la distancia de 3.000 metros.

Juan Cavieres cree que la hija de Licencioso se desempeña mal en esa clase de pista que encontró en La Palma y tiene absoluta fe en que se rehabilitará ampliamente en una distancia mayor. Lily Pons no ha sido

Sin embargo, estamos seguros que "El Mago" no la regaloneará en el futuro y que sus aprontes serán todo lo fuerte a que ya se le acostumbró para lograr su mejor forma. En el Clásico "España" deben in-

tervenir los mejores fondistas nacionales y de esta manera se tendrá oportunidad de asistir a un nuevo "duelo" entre la campeona y sus eter-

# Eduardo Jara, enyesado en B. Aires

DURANTE ALGUNOS MESES: EN REPOSO

# morr et padeillo carreras, sobre un total de carreras, cobre un total de carreras, cob VIENE OTRA HERMANA DEL CRACK MARCOS PAZ





Roberto Maggi fue bien sincero cuando enfren. tó al tribunal. Con hombría, expresó que en el caso de Conde Hugo él es el único responsable. pues al parecer tomó mal los aperos. Sus preocupaciones familiares lo tenían un poco "fuera de órbita". Caso humano que debe medirse en toda su dimensión antes de aplicarsele una sanción. Después de descubierto el caso de Conde Hugo se han tomado medidas especiales para que ello no vuelva a repetirse. Los "copuchentos" -y en la hipica abundan- dijeron que ... "una vez corrió un caballo que llevaba 45 kilos con 60 y que la montura que llevaba parecía una montura chile-¿No será demasiado? 
Los alumnos del 5.º año de la Escuela de Medicina Veterinaria rifarán un hermoso potrillo, hijo de Biriatou, llamado "Quinto Año", pero que ya habia sido bautizado como Bourguiva. Por hechuras y antecedentes no debe quedarse atrás. Y, además, nadie es. pera un crack con un boleto de 500 pesos en el bolsillo. De lo que estamos seguros es que será bueno. Por lo menos lo aseguran los mejores técnicos veterinarios que lo eligieron entre muchos otros. Hay curiosos casos entre los grandes precios de cada año. Un ejemplo concreto: Lido, un hijo de Hooligan llegó 2.o en una 7a. serie. Angelo, otro gran precio, todavía no sale de perdedores Es nada más que mala suerte y sucede en todas partes del mundo. Las cartas de lectores siem-pre son un estímulo o un motivo de superación para un periodista. Una de ellas pedía a las autoridades mayores facilidades para jugar a la "Triple". Creemos que cuando se pueda jugar en las sucursales, el buen éxito sera aun may estudiarlo. 6 Los tres productos animales que Chile colocó en la lista de exportación para el Mercado Común Latinoamericano son: lana, miel y... cabe los de carreras. Eso revela la macicez que ha adquirido en nuestro país la crianza del F. S. Tal como lo dijo don Carlos Nezar Sellan, te. nemos que estar preparados para hacer frente a este gran honor que es para nuestro turf el que se le considere como importante fuente de divisas. Y con esta queta noticia sobre la miel, la lana y los hermosos F. S. chilenes, les decimos ¡Hasta el

DON SAMUEL



livianos más cotizados en la pista del Hipódremo Chile. Muchos remains mas che a moleculo aus servicios, porque ven en el a un elemento de ponderables condiciones. Es una figura nueva, pero con venta experiencia en la hipica ya que ha trabajado en ella desde hace varios años. 

# SO Sporting CLUB

TEDMERA CARRERA   1.400 mettos	Snavedra fara Sarticevic Maira E Visques Contreras Bernal Aliaga Manriques Arenas Péres Urbins	S. S) Ghirhdalo Milad Sycobre II Polo ur Z. Aul P. R Murallo Bronno South Star: Teodito Undsworld P. R	Alxa Antioquia Husica Calingasta Tin Eulalia Hipdilia Alforja Zybila Fulcot Prictola Carlotana Espinaca Ria Jalea	
--------------------------------	--	--	--	--

F Anistr Property 12 Rigids 46 2 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	O. Urbina Undsvor U. Bravo P. Et	ld Itin Jales	-0-0-0-0
### EGUNDA CARREEA - 1.200 moltion  ### 1	U. Bravo J. González A. Breque L. E. Vasques G. Sarmiento D. Bermin L. Avarez P. Paria H. Garrerón A. Martinez L. Cóst	L. Rossa G. Gold G. Gold Eiwi Morelle or Cheps Coblenza Yeeca M. Pamela Antartida Lady Rose Pinta Chispit's pink Luminaria	

L. open	14 Lady Chum - 45 10	O. Urbina		Luminaria	1 -3-5-5-2
TOTAL CAR	RERA - 1.300 metros	Fremin KARDA	NO indicional	- A las 11.45	horas.
G. avedra I. Syedra C. Auga J. Fins N. Bite S. Bestdes J. Maiques M. To. J. Mirida B. Pers S. Arto L. Arque D. Durk	1 Mundo Bare 54 7	F. Parisi H. Saavedra H. Navarro A. Breque G. Sarmiento G. Sarmiento A. Padovani H. Garreton L. E. Vasquez G. Pérez H. Bernal U. Bravo O. Urbina	G. Sategy C. La W. Eney Anna Flore Hodist Shewater Latitaine II Ant Ant Bob Arriano	Balandra Koquela P. Encounter Fruita B. Faitrice Sintesis Recatada Rerolta Bourngone Reswick Horticola Soberania Flojera Stillness	6-5 

1 Parts   14 Siemply Blen   Premis KANDY   7 serie   A las 14 15 horns.
CARTA ARBERA   1.400 metros.   Premio KANDY   7 seris.   A las 14.15 boras.

J. Pacheco 8. Arellano C. Astorga M. Toro P. Durán L. Lópes N. N. H. Obregón	Tumaniman, 50 2 10Bersalino . 49 10 11Pachacha . 49 1	L. Alvarez J. González H. Alcántara G. Sarmiento G. Pérez E. González	Richer Larontaine II S. Shell My Chum El Gaucho Pandillero Licencieso Teodolito	Entusiasta Eneverential S. Lassis Brookville Solitaria La Morena Cantineia Espinaca	0- -3-8 0- -3-0- -5-4
SEXTA CARRI	ERA 1.400 metros	A las 15.20 h	as.— Premio:	KOINA Quinta	Serie.
N. Bravo H. Soto	1 hmboo 55 1 2 Thurona 55 9	U. Bravo	B. Burn Licenciese	Camaguy Titánica	-0-0-

N. Bravo H. Boto H. Boto S. Pérèz E. Romero J. Pachedo C. Astorga E. Muñoz B. Benavides S. Amocar J. Manriques J. Parra Toro M. Obregén	1 hmboo 53 1 2 Thurona 55 9 2 Eperiodo 55 12 4 M Reina 53 2 5 Pawnee 55 7 6 Queto 55 14 7 Britiela 53 10 8 Pfádda 53 11 9 Auty 52 5 10 Liverno 32 4 11 Malciosa 51 8 11 Nobelio 50 13 13 M california 48 3 14 Erestr 48	G. Pérez G. Pérez G. Pérez H. Garretón Fl Galleguill J. Goncalez O. Silva I. Saavedra D. Bernal C. Manriqu L. Romero	B. Burn Licenciese Florete Bufon Tennyson T. Moulins S. Brother Pandillero Terek S. Fare Bufon Sundodger Franqueo Florete	Camagür Titánica Bienfaitrice Vibrante Odilla Queca Nagoya Vie Austriaca Kadine Maricastaña Enfurecida California Rosana	-0-0-0-0-0 -2-0-0-0 -0-1-0-63-0 -0-0-0-2 -1-0-0-0 -0-4-1-33-0-6-0 -0-0-1 -0-4-3-3
SEPTIMA CARRERA.— 1.700 metros.— A las 15, horas.— Premio: SOC. DE CRIADORES.— Clásico.					

R. Arredondo J. Pachaco G. Núñez M. Carrasco G. Saavedra J. Manriques C. Astorga I. Ssavedra B. Romero	1 Albamy 566 1 A. Martin 2 Arqueria 566 6 D. Berna 3 Gabela 56 8 D. Berna 4 Bujara 566 3 D. Berna 6 Hayana 566 2 G. Sammito 6 Hayana 566 2 G. Sammito 6 Hayana 565 L. Valla 8 Quemadora 366 9 T. Sanva 9 Taiwan 5610 A. Breq	W. Honey T. of Two C. Sandwood Biriatou G. Green Murmullo Le Tellier Manipour W. Honey A. Court	Arley A la Moda Gid Tangan; ka Electa Hecubs Pananefia Quena Tibbt Trucera	-1-4-0 -0-4-0 -0-0-0 -3-0-0 -4-3-1 -0-0-0 -1-3-2 -2-1-3 -3-1-3 -3-0-3
--	--	---	--	--

	RERA 1.400 metros.		oras Premio:	KOST Primera	Serie.
M. Carrasco G. Saavedra J. Manriques C. Astorga I. Ssavedra B. Romero S. Benavides C. Saavedra	Gabria   56 3   56 3   56 2   56 3   56 2	M. Maira G. Sarmato L. Valle H. Navas L. Saaves A. Breq D. Alvas	Biriatou G. Green Murmullo Le Tellier Manipour W. Honey A. Court Amasia	Tangan, tra Electa Hecuba Panamefia Quena Tiebit Trucera Pontresina	-3-0-0 -4-3-1 -0-0-0-0 -1-3-2 -2-1-3-3 -3-1-3-3 -3-0-3-3

B Romero 8 Benavides 0. Saavedra	9 Taiwan	A. Breq D. Alvas D. Aray	W. Honey A. Court Amasia	Titbit Trucera Pontresina	-3-1-3-1 -3-0-3-3 -0-0-3-1
OCTAVA CARR	ERA 1.400 metros	- A las i.30 h	oras Premio:	KOST Primera	Serie.
G. Saavedra G. Saavedra G. Astorga S. Areliana M. Toro G. Cortés E. Péres H. Obrassán	3 Lao Tse .54 6 4 Countryman .52 10 5 Melania .53 2 6 Estrato .50 4 7 Rajadiable .48 5	J. Goales J. Saddra N. Raires	Bufon El Gaucho E. Boy C. Life Meyerling Hooligan F. Row	Revolta Guintana II Sensitiva Hallerina Milanesita Emborne G. Samaritain	-2-1-0-1 -3-6-1-0 0-1 -0-3-2 -1-2-3-6 -2-1-0-0 -1-0-0-4

S. Areliano M. Toro G. Cortés 6. Péréz H. Obregóm J. Miranda R. Durán B. Arécar	4 Countryman 52 10 5 Melania 53 2 6 Estrato 50 4 7 Rajadiable 48 8 8 Nautico 48 8 10 Cabula 47 7 11 Sto. Amaro 45 11	N. Raires H. Aintara P. Pal A. Bque O. Crillo L. Vques G. grolente	C. Life Meyerling Hooligan F. Row Apolo N. ed Din Madara Iturbide	Hallerina Milanesita Emborne G. Samaritain Vilucana R. Statute Cantingla II Recortada	-0-3-5 -1-2-3 -2-1-0 -1-0-0 -1-1-1 -3-2-0 -3-5-0 -0-6-4
NOVENA CARD	TDA 1 400 materia	2 2 17 05 ho	ras - Premin:	KEMPIS - Cuarta	Serie.

H. Obregóm J. Miranda R. Durán S. Azócar	Rajadiable   48   5   5   8   8   8   8   10   Cábula   47   7   11   8   6   Amaro   45   11	O. Cillo L. Viques	Apolo N. ed Din Madara Iturbide	Vilucana R. Statute Cantimpla II Recortada	-1-1-1-0 -3-2-0-0 -3-5-0-2 -0-6-4-1
NOVENA CAR	RERA 1.400 metros	- A ) 17.05 ho	ras Premio; I	KEMPIS Cuarta	Berle.
O. Stavedra J. Parra J. Manriques G. Saavedra H. Soto N. Bravo J. Cornelo G. Arquero G. Arquero G. Nufies J. Miranda G. Autocar G. Autocar		L. varez L. ivarez L. alle R. jaavedra J. jonnáles A. Marchesini E. jolica D. Sandoval O. Sliva A. Padovani Marra G. Marcilla Baavedra	Ch. Iquén Cimarron II W. Prince Barranco Frenélico Ladino S. Fare Huemui II Atophan Sandwood My Chum Biriatou Atophan Terek	Iruecha Plalada Plalada Pasionaria Calindra Cobra Cortesia Roxana Alondra Manpara Madriena Luminaria Petrouska La. Flecha Athara	-4-0-0-1 -0-0-0-0 -5-5-1-0 -0-0-0 -4-5-2-0 -1-0-0-0 -6-4-4 -0-0-0-0 -0-0-0 -4-4-0 -0-3-1-3 -0-0-0 -0
DECIMA CARI	RERA 1.400 metros -	las 17.45 ho	ras.— Premio:	KUROKI Tercera	Serie.
R Arredondo R Quijada 6 Arellano	1 Tonifare  54 11   2 Famgai  53    5	Leiva Castillo	S. Fare Bayard III	Tónica Facetia	-0-0-0-1 -0-0-2-1

* strands	14 La S	alvaora 47 R S	navedra G. 7	Criumph Ciala		-0-1-4
Nueva	am	bulaicia	entregó	Hipódi	romo	Chile
			lores, iir			



Hippdromo Chile mporto desde los Estados Unidos una moderna ambulancia marca hestroles, con dos canillas (una fija y otra portatil), y provista de fodos los adelantos predestados moderno. Este vehículo fue entregado al Departamento de Bienestar Social disponen, ademá, en el Hipodromo Chile, de una Clinica Medica, Hogar Social, etc.

# Jinete Ted Atkinson da consejos los aficionados de todo el mundo

A GENTILEZA de nuestro corresponsal en Colombia, Eduardo Llanos nos permile brindar a nuestros lecto-res un artículo aparecido en el "Saturday Evening y traducido para la revista "La Hipica Colombiana", ne el jinete Ted Alkinson da consejos sobre la manera ostar a los caballos.



— guien lo corre an esa — Permando Toro. Ya se compromeito a ello Cord Claro de harán en el fu-turo... — "Reynald, por el mo-mento, Tá s un Handica, el proximo 18. Esa mismo día en unos 1800 metros condicionales, correra Lord Claro..."

Claro Pomelo ..?

— Y Pomelo ..?

— Este aera guardado hasta el "Nacional Ricardo Lyun".

— Ay el resto de los caballos que dice ...?

— Longines ya esta galo-pando bien y ae ve ganoso. Veremos cuando reapare-

¿LOS FAVORITOS, O LOS DEMAS? DEMAST

No adquiera beletas a ganafor a mas de un caballo en deerminada carrera, puesto que 
al caso equivaldria a apostar 
ontra usted mismo, es deen, 
ontra su propio dinero. (Es-

Humberto Cisternas





Pero aun queda algo que no creemos sea necesario. Se nombrará una Comisión Técnica para supervindar errorea y otras cosas germa supervindar errorea y otras cosas germa supervindar errorea y otras cosas germas de applicación de perocas hormes de la applicación de perocas hormes de la composition de l

salen de el Nunca le escabullen, por ello, estimamos, nadie puede supervigilarlos, porque son los VERDADEROS TECNICOS en este asunto. Los demás, bueno, ya están en otra categoría...

MIQUEL BLACK

# Por Galardón, muchas gracias



ington?

—Me encantaria, y ya nos
han habiado algo de ello.
Creo que allá si que iriamos
a tentar suerte.

APUESTAS Combinadas CARTILLAS Oficina en pleno centro Estado 42

Primer piso

## Citaciones

OFERATIVA DE AHORRO "PA-

Compraventas Varias MPRO SALONES, BERGERES REPARACIONES MAQUINAS ESCRI-leuca alfonbras, cundros, etc., Dir sumodoras, celculadoras Talle-

CORPORACION DE LA VIVIENDA

# PUBLICA

Podrán presentar ofertas a la presente propuesta pú-blica, las firmas inscritas en el Registro Especial de Con-

Las propuestas se abrirán el día 26 de septiembre de 1961, a las 16 horas, en la oficina del jers del Depar-tamiento de Construcción, Arturo Prat N.o 48, 4.0 piso.

hoy dia, previa presentación de Carta Declaración de saldo de obras contratadas.

Se hace presente a los señores Contratistas, que po-drán retirar antecedentes y formular observaciones a los mismos, hasta las 17 horas del día 20 de septiembre de

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Educación y Medios







## PROFESIONAL GUIA

### ABOGADOS

SANCHEZ DEL PO

ALBERTO COUNTAINE
ALBERTO COUNTAINE
ALBERTO COUNTAINE
ANDRE ANDRE COUNTAINE
AN

EDUARDO PARRAGUEZ

HOPTANOS EM. Officine 200. Te.
Edena 200.000. 10 a 150 a 8.70.
Especialmente centrato, comprasucias, nocidades, arrednámisticos, jucios, herendas, dobragias
choques, letas, aunato grandamisticos, delegos, teras, aunato grandamisticos, delegos, teras, aunato grandamisticos, del compras de la compras de

manialts, etc. posteione efec-tras. 20 33-9-31 G P. RAQUEL KOGAN B. Toda clase asuntos. Compañía, 1048. Teléfono 8584. ; Borar. 6-8 P. M. 20-IXIII G P.

# MEDICOS

DR. ERNANI PARGDI Fiel - Sifilia - Venereas Serva-so 233 Fono SERVOS 4-12-61 G. ABDELKARIM DAVIS
Seboras, ginecologia, sexologia, siconeurosia Consultas, 3-7,
Huferfanos 2084
11-9 G, P.

## CLINICAS

# MECANICA DENTAL

Extracciones. Protesis inme-diata. Coronas. Fundas, Ex-pides. Compañis 1068, oficini 1103. 20-1X-51-GP

## PRACTICANTES

## DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ Extracciones. Protesia inc

TERESA SANTANDER

## PROFESORES

# El lomingo empieza torneo e Chle de carabina calibre 2

Actuarán 17 tiradores seleccionados

# Pesista de cuatro clubes ompiten en Gimnasi "Apolo"

En el ginasio del Club polo se reixará mañana a Ollnico, Fuerza y Amean Gym. El **Básqueliol juegan** Ene y finalidad in-

# alumnos del Liceo Manuel Bulnes Nº 2

# CAMPEONAO PROFESIONAL 196 SEGINDA RUEDA (artido Clave) U. de Chile . . . Palestino . . . Colo Colo ... San Luis . ..

Gindad i ENDIECTOCHESE ...

CONWHISKY MAIME COGAN AMBOS EINADOS \$32.000. CONU

CREDITOS

BASES EN LA PAG. 1

# **PROPUESTA**

Solicitanae propuestas públicas a suma alzada para la construcción del Sector I, de la Población "Exequiel González Cortes", para el Servicio de Seguro Social, ubi-cada en la Comuna de Runca y compuesta de 520 vivien-das en colectivos y 452 viviendas unifamiliares de 2 pi-sos cada una, además de las obras de urbanización.

Bases, especificaciones y demás antecedentes, podrán solicitarse en la Sección Obras, del Servicio de Seguro Social del Departamento de Construcción de esta Corporación, Arturo Frat N.o 48, Oficina 48, a contar desde

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL. Mayor Cuspila Sapilara

(102) 6-7 y 8-9 C.

REMATE AN'
Jungada Civil de
Santiago, remetabre próxima, a

posentan embrorante. (102) 8, 9 y 11-9-61 P.

BOTELA de WHISKY DE REPALO



EN ESTE FIN DE SEMANA:

# Intensa actividad en el atletismo

# Bon Sucesso, de Kío, próximo

video. — No hay caso: Rial debe volver a España. — Llegó Renato Panay, "coach" de la selección boliviana. — Cambios en el ataque de S. Morning







INVITADO POR LA FIFA viajó a Londres el dirigente de Comité Ejecutivo del Mundial de Fútbol, Ernesto Alvala quien aparece en el grabado acompañado de los señores. Luis Meza (izquierda), Carlos Dittborn y Nicolás Abumo-









# Clásico nortino: Iquique con Pedro de Valdivia

Otra Jornada del torneo de la ANFA



# JUEGAN ECONOMIA-TECNOLOGIA Intendente-Alcalde recibe hoy a las campeonas nacionales. Perú quiere la sede del Mundial Femenino

EN GIMNASIO DE U. CATOLICA



DOS "GRANDES" del fútbol mundial: Pelé (Cinb Santos) y Suarez (Internazionale). ¿Cuál es mejor N.o 102

AMPEONATO PROFESIONAL 1961

SEGUNDA RUEDA

PRIMERA FECHA

(Partido Clave)

FURGONETA THAMES

CONCESIONARIO FOR D DE INGLATERRA

FACILIDADES DE PAGO

NMEDIATA

rio expone ante David Ossandón su corona de los mediomedianos. La peen Antofagasta, el sábado 16. Rueda de selección para el torneo de San Juan se efectuará la semana venidera en Valparaiso

que alguen han por Juan Mora rresponsal en de "LA NA-



## INQUIETUD EN EL CICLISMO DE VALPARAISC

¿Desaparecera el velódro. mo?

LA NACION

# PREMIOS FINALES

1 Furgoneta "Thames", importada por Nieto Autos, Ava-nida Bulnes 194. nida Bulnes 194. Motoneta "Vespa", importada por Nieto Autos, Ava-nida Bulnes 194. Radio RCA Victor.

mega", Constellation, importado por el senor Corral Pacheco. Isera "Tissot", automático, importado por el rique Corral Pacheco. de coser "Alfa", de la Casa Enrique Palma,

fotográfica "Adox", de Casa Loben, Agusti-

Cousino 58.

1 Biblioteca de Relaciones Humanas, de Libreria Renacimiento, Estado 50.

1 Receptor Victory', de "Sintonia", San Antonio N 711.

1 Flash electronico "Breun Hobby", de Alfred Reifschneider. Aquetinas 110.

10 Equipos de fulbol completos (medias, zapatos, pantatón y bolso), obsequio de ALONSO e HIJOS, de
Alameda 2815.



# BASES

e estimate de la esignarán dos el e asignarán dos el en número exacto de ierta el número exacto de entipos, se le asignarán entre Colo



# Premios para 1a. fecha (Segunda Rueda) onos para los 10 partidos del Campeonato Mun-

otal,

1 Reloj pulsera de Casa Gabor, de Estado 91.

1 Bateria de cocina completa, Fantuzzi.

1 Despertador "Jaz", importado por Enrique Corral

Pacheco.
Enteros de la Polla Chilena de Beneficencia.

Maquinas Jucueros a chorro, de Industrias Plásticas

Enteros de la Polla Uniena de Decimental.

3 Maquinas Jucurera e chorro, de Industrias Plásticas
Garosi, casilla 14649.

1 Camisa ifna de Almacenes Nelbec, de Alameda 3083.

5 Jusgos Gol-Kinz.

7 Pelota de futbol de "Alonso e Hijos". Alameda 2315.

1 Pelota de futbol de "Alonso e Hijos". Alameda 2315.

1 Pelota de Guerro de Carolona y Cia. Lida., casilla

1 Disco a elección, de Casa Ordina, Alameda 2581.

3 Delantales, a elección, fabricados por Julin Serra,
San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 584.

Entradas para un elne en el centro, Cada entrada
es vallda para dos personas.

2 Frascos gigantes de Gomina Cristal "Verkos".



MACION. Agustinas N.o 1269, Casilla 81—D, hasta el dia sábado, a las 14 horas.

SANTEREIR "DANDY" de Jaime Cogan, San Diego 673—677, hasta el dia sábado, a las 13 horas.

FARMACIA ANDRADE, Alameda 2902, hasta el dia sábado. a las 13 horas.
CASIMIRES "DON CHUNCHO". Santo Domingo 1086, hasta el dia sábado, a las 13 horas.
CALIZADO "POSE", Alameda 785, hasta el dia sábado, a las 13 horas.

NIETO AUTOS, avenida Buines 194, hasta el sábado a las 13 horas.

VALPARAISO: CORRESPONSALIA DE "LA NACION". Avenida Bianco N.o 1161, hasta el dia sabado, a

Avenida Blanco N.o 1161, hasta el dia sauso, las II horas.

RANCAGUA: GASLISUR, Independencia N.o 457, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.

RENGO: LIBRERIA "EL COMERCIO", Arturo Prat N.o 45, Luis y Enrique, Estrada J. Ltda., de lunes a viernes, hasta las 19 horas.

SAN FERNANDO: ACENCIA "LA NACION", Manuel Rodriguez, N.o 689, señora América Vargas, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.

CURICO: CASA "MORAGA", Peña N.o 772, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.



Polla DEL Futbol

Jer Premio." LA NACION"

FURBORETA"THAMES" 61.82.

INDORTADI

CUPONES EN PAGINAS 20 Y 21



Cayó frente a Criminasia y Esgrima por 2 a 0. Cimen-tado en su linea medis, que cumplió una extraordinaria

Cía. Cervecerías

Cia. Cervecerias Unidas Clerre de Registro Se comunica a los señores accionistas que para los efectos de prepara los efectos de prepara los efectos de prepara los efectos de prepara de dividendo doi 52 para de 1900 de 1900

El Gerenie General



Continúa la defección del cuadro popular bonaerense.— Está actualmente a 7 puntos del líder, Racing — Su ataque no anda — San Lorenzo ganó des-

CORPORACION DE LA VIVIENDA

"GIL DE CASTRO", Unidad Vecinal N.o 3 y "EL LAU-REL", de Valdivia.

REL", de Vsidivia,

Se solicitan propuestas públicas, a suma alzada, para
la elecución de las obras de Electrificación, Alumbrado
Público y Empalmes Domiciliarios de Luz Eléctrica.
Debiendo presentarsa esparadamente una propuesta
por cada población.
Podrán optar a la presente lleitación los Contratistas
Inscritos en Primera Categoría (Wiendas) o Categoría
Litos de esta Corporación.
Bases administrativas, proyectos, especificaciones técnicas y demás antecedentes, para esta propuestas, podrán solicitarse en la secretaria de la socción Ingeniería, Arturo Prat No 48, ler, piso, a partir del dia 7 de
septiembre de 1961
Los interesados podrán retirar los antecedentes anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos hasta el dia 11 de aeptiembre de 1961.
Las propuestas se abrirán el dia 15 de septiembre de
1961, a las 16.30 horas, en la soficina del jete del Departamento de Construcción, Arturo Prat N o 48, 40 piso.

YICEPRESIDENTE EFECUTIVO

\*\*VICEPRESIDENTE EFECUTIVO\*\*

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



ALAMEDA 755

# de la 13a. fecha de la "Polla del Fútbo

os puntajes mas.
Sanchez W.— Numerosos premios para la 14a, fecha que se disputa
Sanchez W.— Numerosos premios para la 14a, fecha que se disputa
Chine annana, a base del Partido Clave, Palestino.Universidad de Chile.—

los puntos de SABADO, Estad

# Correo de la "Polla"





# DARLENE HARD SE IMPUSO A YOLA RAMIREZ

Siguió el torneo de Forest Hills

# CON 100 TROFEOS CUENTA EL GRAN PREMIO ROTARY CLUB DE PARRAL



Resultados de la "Polla del Fútbol

GOL-KING el juego de moda, compreto en Ahumada 60

así atendemos al Pih

Están en marcha medidas para dar

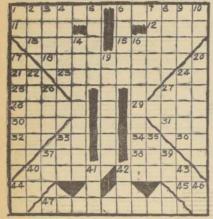
mayor realce al Parque Bustamania

Más escaños y mejor distribuidos; mejoramica; los prados

> Faltan escaños en el Parque Bustamante Molasto su atención, con la speranza de ser eldo por la

## COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 7 DE SEFTIEMERRE DE 1981, DE 1030 A
200 Deuts Loisera 1-1, 48
1,148 Disnot cell Estando 6 3/4, 11
2,150 Deno cell Estando 6 3/4, 11
2,150 Deno cell Estando 6 3/4, 11
2,150 Deno cell Estando 10, 15
2,150 Deno cell Estando 10, 15
2,150 Deno cell Estando 10, 15
2,150 Deno cell Estando 12, 15
2,150 Deno cellis, 298
2,00 Banco Chile, 298
2,00 Banco Chile, 298
2,00 Banco Chile, 298
2,00 Banco Chile, 294
4,00 Banco Chile, 294



# HORIZONTALES:

HORIZONTALES:

1 — Borda de realce.
6 — Amenazas, fintas,
11 — Rio de Inglaterra.
12 — Nombre de mujer.
13 — Maivavisco.
14 — Maivavisco.
15 — Apéndices móviles de los moliuscos y scofilos.
15 — Apéndices móviles de los moliuscos y scofilos.
16 — Apéndices móviles de los nociones Unidas.
17 — Sigia ingleas de las Naciones Unidas.
18 — Especie de sofá.
24 — Antes de Cristo.
25 — Nombre de una vocal, pl.
27 — Unión Postal Universal.
28 — Dé vuella un cuerpo alrefedor de su eje.
29 — And.

-Asid.
-Nombre de mujer.
-Bajá de Janina, nacido en
Tebelen (1741-1822).
-Sociedad Anônima.
-Afirmación.
-Prep. inaeparable que significa coa.
-Terminación de verby.

minación de verbo. r heráldica.



## VERTICALES:

VERTICALES:

1.—Republica Argentina,
2.—La primera mujer.
3.—Tipo de arma de fuego
4.—Giganie, hijo de Neptuno y la Tierra, a quiten su branche de la companio y la Tierra, a quiten su branche de la companio del companio de la companio del la companio del companio de la companio de la companio del la companio

50.—Vos media entre contralito y baricon collega de la convenida.

42.—Molusco de concha;
43.—Molusco de la concenta;
44.—Pentro de la consonante.

KESULTADO DEL PUZZLE
ANTERIORS

RESULTADO DEL PUZZLE

RESU

41.—Lucer extraido de la me-lara.
42.—Autillo, ave nocturna.
43.—Prefijo que denota sepa-ración.
44.—Punto cardinal.
46.—Promombre personal de tercera persona.

# Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

## MERCADO BURSATIL

INDUSTRIALES Y VARIAS

N VARIAS

Mac Key 19 to 10

Modimera Kosten 10

Modimera Kosten 10

Modimera Kosten 10

Modimera Koristo

Jil 10

Naviera Assuco, 8

Naviera Assuco, 8

Naviera Octonel, 13

12 t

Papelas y Cattones, 23

13 to 2

Piparendo, 21 t

Piparendo, 21 t

Refinectario, 1/2 n

Hefineria de Vifas, 45

45 t

Modimera 20

Refinectario, 1/2 n

Hefineria de Vifas, 45

Modimera 20

M

## PRECIOS AL CIERRE

FIAP, 30 m Paños Beliavist, 38 o Paños Concepción, 1 13 m Paños de Tomé, 13 14 c Revental 4 34 c

114 c Reyothil 4 3/4 t SEDAMAR, 2 n SUMAR, 26 n Tellidos El Bato, 3 18 t Textil Progreso, 2 18 n Textil Vis, 2 18 t Vestex, 15 n Yarur, 68 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

X VARIAS
ATTOCKE BGA, 10
BIAA. 6 Y
CHATCHE BGA, 10
BIAA. 6 Y
CHATCHE BGA, 10
BIAA. 6 Y
CHATCHE BGA, 10
CHATCHE

CHILECTHA, 41 12 CHIPRODAL, 3 12 n Escericidad Indus trial, 10 114 t Embotelladora Andi-

La Boisa de Comer. SALITRERAS cio cetiza sus accio. nes en celtésimos de Fe, chémicos a la Ley 13,305.

BONOS NOM. E

D. Interna 7-1, 84 c Gerantia 7-1, 84 c Pavimeut, 7-1, 84 c Mun. Sigo, 81, 63 m 9 Estado 6 3/8, 71 t 8 Estado 10.6, 75 c flp. Ch. 5-1, 49 1/2 n flp. Ch. 5-1, 40 1/2 n

Central, 4.400 n Concepción, 12 1/2 Continental, 8 n Credito, 29 t

MINERAS Deuri, 45 t

NADIE
MAS FRISCOS NIMAS
MARATO
Mantoquilla de Obrno,
el Fran 5 21

CATEDRAL 1029

**CUADROS** ALOLEO

striag Variag, 3

SEGUROS

Fluctusción A 90 días 

# CAMBIO LIBRE

PAIS	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A., cheque	1 1.050	1.052
EE UU. de A. billete		1.063
Argentina (orden de pago) .	12.70	17,85
Argentina (biliete)	3,50	4.30
Brasil (orden de pago)	38.70	39,75
Part (cheque)	39.00	40.00
Peru (billete)	94,75	96,80
Uruguay (cheque)	95,00	97.00
España (orden de pago)		17,80
España (billete)	17,00	18,00
Francia (orden de pago)		218,00
Francia (cheque)	212,00	218,00
Francia (billote)	210,00	220,00
Insiaterra (cheque)	200000	2,950,00
Inglaterra (billete)	2.030,00	2.980,00 1.73
Italia (orden de pago)		1,80
Italia (billeta)	1,65	245,50
Suiza (cheque)	263.00	267.00
Alemania DM	402,09	884199
Informaciones proporcionadas	DOT SWETT Y I	YZAGUIRRE
Considered de la Roles Vuer	a Vark 55 tele	fones 62162 v

# La Información que Ud. Necesita

nn desinn a Corone 7 secalas se emuco 7 valelvia, 00.30 boras, vuels 520, Convalt, no destino a Azica 7 escalas en no destino a Azica 7 escalas en kañaral, Antofagasia, Calama, To-pulla e 1quique, 11.00 horas, vuels 500, DC-68, di-10 to horas, vuels 500, DC-68, di-10 to horas, vuels 500, DC-68, di-15.00 horas, vuels 500, DC-1, di-eco a Conception.

agasta. 18.55 norus, vuein 411, DC-3, pro-tente da Osorno, Valdivia y Te-

uses.

19.10 horsa, vuelo 201, DC-3, diecto de Concepción.

19.20 horsa, vuelo 601, DC-6B,
irecto de Fuerie Montt.

21.50 horsa, vuelo 601, DC-6B,
irecto de Arica.

VIERNES JET DC-8 "El Inter-imericano", Vuelo 81, Liega a las 135 horas, procedente de Naeva Oct y centala en Mismi, Panaria, Oct y centala en Mismi, Panaria, 1818 de Panaria, Panaria, 1818 horas. AEROLINIAS ARGENTINAS Triffcons 87308-57002-87018

VIERNES:

BUSES MORANDE
HORAS DE SALIDA
SIBADO 10 de la Mañana y
MAFTES A LAS 10 DE LA Mañana.

PORTUGAL 653- FONO 397291

ITINERARIO DE AVIONES SANTORAL

ION. LA NATIVIDAD de la Stima
MANANA: Stoa. Pedro Clare y
Sertelo.

## INVESTIGACIONES

# BOMBEROS

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIA DE TURNO Permanente hasta la UNA de la madrugada

MUEBLES Liquidamos

DE O, MANIO
Living comedores Cic.
catres, colchones, some-

MUEBLERIA SUD AMERICA Catedral Nº 1053 SUCURSAL N.º 1.—

HOY REMATE DE ROPA HOY

DE 2 HORAS ADELANTE, EN VICUNA MACKENNA N.º 200.

Préstamos concedidos en ENERO de 1061 y vencidos en JULIO de 1961.

POLIZAS N.ºS. 755-412 al 758-878.

LETOS, ambos, pantalones, esperances, gortes de secto de 1061.

# Cartas al Director

Se le dará mayor jerarquia a este hermoso passo.

Aplauden actitud de carabineros en una inundación

No se adoptan medidas efectivas para mejorar el aseo

# Jubilación no es a los flojos

# Denuncia especulación con el arriendo

BRA acepie SUR

ASI

SAM LEFE

# DICK TRACY

POR CHESTER GOULD













KID DINAMITA





POR

TARZAN

Por Edgard Rice Burroughs











O AVER FUI A
COMPRAR UN PAR
DE MEDIAS DE
SEDA, V EN DIEZ
MINUTOS ESTUVE
DE VUELTA